

Le Rhône

PUBLICITÉ

Annonces le mm. 14 ct.
 Réclames » 40 ct.
 Mortuaires » 40 ct.
 Supplément pour emplacements prescrits

Régie des annonces

Pour le Valais romand de Sierre à Saint-Gingolph :
 Le Rhône, Martigny (tél. 026 / 6 10 52)
 Pour le reste de la Suisse :
 Publicitas S. A., Sion (tél. 027 / 2 12 36)
 et toutes ses succursales en Suisse

Chiffre de tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité à Lausanne et tenu à la disposition des intéressés

Rédaction et administration :

MARTIGNY

Tél. 026 / 6 10 52 Cheques post. 11 c 52

Abonnements

Trois mois Fr. 5.—
 Six mois Fr. 8.50
 Une année Fr. 16.50
 Une année, étranger Fr. 22.—

Organe officiel

Association valaisanne de football et d'athlétisme
 Moto-Club valaisan (Ass. des sections motocyclistes)
 Société cantonale des tireurs valaisans

Journal valaisan indépendant du soir, paraît lundi, mercredi et vendredi

L'homme, cet inconnu

Les animaux ne se dévorent pas entre eux ; ils s'acharnent sur ceux d'autres espèces pour en faire leur nourriture, ils épargnent au moins ceux de leur famille. Poussés par la faim, les loups, dit-on, feraient exception à la règle, quoique l'adage populaire dise pourtant : « Les loups ne se mangent pas entre eux ».

Or, lorsqu'il se déchaîne, entraîné on ne sait par quelle force maléfique, l'homme est bien le plus féroce de tous les animaux. Pour lutter contre ses semblables et les détruire, il organise des battues en règle et pour réussir dans ses criminelles opérations, il fait appel aux ressources presque infinies de son savoir et de sa puissance. Beaucoup de découvertes dont bénéficie par ailleurs notre humanité n'ont pas d'autre origine.

A notre époque, c'est par dizaines de millions qu'hommes, femmes et enfants sont exterminés dans les guerres impitoyables que se livrent les nations. Et si l'on n'arrive pas à porter remède à cette folie collective, nous assisterons bientôt à la destruction de l'espèce. Voilà les fruits de cette belle civilisation à propos de laquelle nous nous gargarisons parfois avec une sottise suffisance.

Autre aspect de cette aberration de l'homme : la séparation des races ou pour mieux dire la haine des races qui fait que dans certains États se targuant pourtant d'une vieille civilisation, on refuse aux hommes de couleur les droits les plus élémentaires.

Tous ceux de notre génération ont encore en mémoire les horreurs du racisme qui a éliminé, par les moyens que l'on sait, six millions de Juifs sous la dictature du créateur du nazisme allemand. Est-il besoin de rappeler également les épurations qui se continuent encore à notre époque et en vertu desquelles un régime de force envoie dans les régions glacées de la Sibérie, c'est-à-dire à la mort, des millions d'individus hostiles à l'idéologie du parti.

L'histoire de notre siècle est bien la plus tragique de tous les temps. Elle montre que, réduit à l'état grégaire, l'homme, par ailleurs capable des meilleurs sentiments et des plus beaux héroïsmes, devient l'être le plus féroce de la création.

Mais il y a heureusement un aspect plus réjouissant du tableau.

Car l'homme est bien cet être au double visage dont parle la mythologie. Ne pourrait-on pas en effet écrire des pages admirables — et elles ont été écrites — relatant les actes collectifs ou isolés de charité par lesquelles l'homme sait aussi se pencher sur les misères d'autrui pour les soulager et parfois pour les partager.

C'est le Dr Schweitzer qui s'isole à Lambaréne pour apporter aux Noirs du continent

africain tous les trésors d'une charité sans limite.

C'est l'abbé Pierre, le créateur des cités construites on ne sait par quel artifice d'ingéniosité, pour tous les sans-logis des grandes villes qui trouvent dans ces asiles un gîte et un foyer.

C'est Follereau, le vagabond de la paix, l'ami et le bienfaiteur de tous les lépreux, sauvés par lui du bagne où les a confinés jusqu'à ce jour l'égoïsme et l'ignorance de l'homme.

Ce sont ces milliers de religieuses qui s'enferment dans les hôpitaux ou les asiles pour soigner les pires déchéances physiques et morales ; ce sont ces missionnaires, congréganistes ou laïcs qui s'en vont, à la fleur de l'âge, apporter les lumières de la civilisation chrétienne, à des populations qui crouissent encore dans l'ignorance et vivent dans les conditions hygiéniques les plus déplorables.

Mais c'est lorsque survient une catastrophe endeuillant une ville ou un pays, que l'on voit soudain toutes les barrières tomber, tous les préjugés s'évanouir et que les hommes sentent réellement qu'ils sont frères dans l'épreuve, parce que pétris de la même glaise, issus des mêmes lointains ancêtres. A ce moment, il n'y a plus ni race, ni couleur, ni langue, ni religion. Les querelles d'hier sont immédiatement oubliées, comme c'est le cas actuellement entre la France et le Maroc.

Un appel n'est pas plutôt lancé sur les ondes que des secours affluent de toute part. Les bourses les plus modestes s'ouvrent et l'on voit des pauvres venir en aide à de plus pauvres qu'eux.

C'est la Chaîne du bonheur qui, par un sortilège dont ses dirigeants ont le secret, touche tous les cœurs ; c'est la Croix-Rouge internationale, c'est le Croissant rouge qui s'adressent à leurs sections, de tous les pays ; c'est Caritas et combien d'autres institutions humanitaires qui mettent en branle tout un vaste système d'entraide internationale. Par avion arrivent les secours les plus urgents : ce sont des remèdes, c'est du plasma sanguin, c'est de la charpie ; mais ce sont aussi des médecins, des infirmiers, des ingénieurs, des aides volontaires : tout un personnel qualifié apte à arrêter ou à limiter les effets de la catastrophe. Des vivres, des couvertures, des habits viennent apporter aussi aux sinistrés une aide immédiate.

Les gouvernements eux-mêmes votent d'importants secours ou mettent à disposition avions, bateaux et personnel de service suivant le cas.

La rapidité et l'ampleur des secours permettent d'enrayer le fléau ou du moins de limiter ses effets destructeurs. Les inondations dans les plaines du Pô, sur les côtes des Pays-Bas et d'Angleterre il n'y a pas longtemps, et à Madagascar l'an dernier, la rupture du barrage de Malpasset, et aujourd'hui la tragédie d'Agadir, voilà autant de catastrophes qui ont déclenché les plus beaux élans de la charité humaine.

Ansiqu'on le voit, si l'homme se livre parfois aux instincts de la plus bestiale sauvagerie, il lui arrive aussi de s'élever à des hauteurs surprenantes.

Ceci nous console de cela. Et nous montre que l'homme n'est pas fait de boue et de fange.

Heureusement. CL...n.

ÉCHOS ET NOUVELLES

Détaillants et médecins

« Nous autres médecins, déclara récemment le docteur Devraigne, maire parisien, à une délégation de détaillants en alimentation, nous travaillons en étroite collaboration avec vous : nous réglons nos achats auprès de vous avec l'argent que nous gagnons avec ceux qui ont mangé trop de vos produits... »

Les barbarismes

« Sur le plan opérationnel, les rebelles ont essuyé des pertes sévères. » La revue « Défense de la langue française » prend à partie le style des communiqués militaires : « Opérationnel est un néologisme aussi prétentieux qu'inutile. Quant aux pertes, elles peuvent être lourdes ou cruelles, mais jamais sévères. » Défense et illustration !

Tout le monde va bien

Lettre d'enfant : « Chez nous tout le monde va bien, sauf maman qui est maman. Le docteur dit que ce n'est pas grave. »

Les noms prédestinés

Savez-vous que l'ingénieur qui eut le premier l'idée, à la fin du siècle, de répandre du sel dans les rues enneigées, s'appelait d'Ussel ?

Une église moderne

Aux environs de Belluno, au pied des Dolomites (Italie), une église vient d'être construite, dédiée à Notre-Dame-de-la-Route. Les voitures y ont accès et leurs occupants peuvent assister aux offices sans quitter leurs sièges.

La confiance règne

Lu dans un bar genevois : « Nous avons confiance en Dieu, mais c'est la seule exception. »

SUR LE VIF...

L'herboriste

Il s'appelait Hyacinthe, le vieil herboriste ; mais, ennemi du hiatus, les gens disaient « Jacinthe ». Ça ne lui allait pas trop mal, d'ailleurs, bien qu'il n'ait rien eu de la forme, ni du parfum de cette liliacée.

Jacinthe était, en effet, assez difforme, l'âge et les rhumatismes ayant éprouvé sa « carcasse », comme il disait. Quant au parfum, mon dieu, il se contentait de répandre celui des herbages et des fleurettes qu'il cueillait par monts et par vaux.

Car, malgré ses petites infirmités, Jacinthe s'en allait dès le premier printemps herboriser à la ronde. Il n'était pas un coin de la région où il habitait avec une vieille sœur qui n'eût sa visite.

Je le vois encore passer avec son vénérable rucksac décoloré, sa pipe et son bâton de cornouiller qui, selon lui, éloignait les reptiles venimeux. On pensait plutôt qu'il les faisait déguerpir en leur appliquant quelques énergiques coups...

Lorsqu'en mars — parfois en février déjà — les tussilages — alias taconnets — éclairaient les talus humides de leurs pinceaux d'or, on le voyait faire ample cueillette de ces « simples », ainsi désignait-il les fleurettes médicinales, ses amis. Il faisait de même des primevères et des violette.

Notre herboriste mettait à sécher ses simples dans un spacieux grenier-galets. Il les étendait soigneusement sur des journaux à l'abri de la lumière et, dès que le degré de dessiccation était au point, il les serrait dans des sacs en papier qu'il suspendait à même les poutres du toit.

Combien de fois ne l'ai-je pas aidé dans cette besogne que j'aimais d'ailleurs, parce

que Jacinthe me donnait mille explications et recettes concernant l'usage médical qu'il fallait faire de ses plantes ! Il radotait bien un peu, parfois, revenant sans cesse sur le même objet avec des remarques et recommandations à n'en plus finir.

Cependant, je portais une véritable vénération à ce vieillard. Peut-être m'a-t-il fait découvrir la beauté en même temps que l'utilité des plantes, dont il disait volontiers que le Créateur les mettait à notre portée pour le plaisir des yeux et le maintien de la santé.

Lorsque, vers le déclin de son existence, ses jambes avaient de la peine à le porter jusqu'aux endroits où il faisait habituellement sa cueillette, je m'y rendais sur ses indications et lui rapportais telle ou telle plante que je connaissais déjà ou qu'il me décrivait. Alors il me félicitait pour mon « flair » et me taquinait en m'appelant son « apprenti herboriste »...

Aidant mon aïeul à faire les foins près des sommets, je cueillais du genépi dans les rochers et tout alentour de l'arnica aux fleurs d'or. Jacinthe était si heureux quand je les lui apportais que de ses yeux fatigués coulaient des larmes de reconnaissance.

Peu de temps après, notre herboriste partait pour le grand voyage. Je l'ai sincèrement regretté. Nous avions passé de si bons moments ensemble ! Bien des fois, en allant fleurir la tombe de mes parents de ces modestes fleurs champêtres que je cueillais dans les châtaigneraies en amont de l'église et du cimetière, combien de fois n'ai-je pas réservé quelques fleurettes pour le terre sous lequel reposait mon vieil ami !
Freddy.

Vend-on la patrie en solde ?



La honteuse peste de la spéculation foncière qui a comme suite la vente de notre terre par parcelles à des étrangers, s'étend même à notre plus petit demi-canton : Appenzell Rhodes Intérieures. On a commencé à Steinegg (notre photo), entre le chef-lieu Appenzell et la station de Weissbad, mondialement connue pour ses cures de petit-lait, la construction d'une série de 18 villas qu'un négociant qui ne manque pas de sens commercial veut aliéner au plus offrant, qu'il soit de l'endroit, Suisse ou étranger. En vue du fait que le vénérable établissement de Weissbad, avec tout son parc et ses terrains, est déjà tombé en mains allemandes, et que d'autres achats de terrain ont déjà été traités par des agences foncières étrangères dans la jolie vallée du Schwende et sur la route de Brülisau, on comprend que de nombreux Appenzellois, qui aiment leur patrie plus que certains spéculateurs, voient l'avenir avec inquiétude !

PRESSING PRESSING PRESSING

- Nettoyage chimique à sec
- Repassage à la vapeur
- Détachage
- Décantissage
- Imperméabilisation
- Stoppage
- Atelier sur place avec la meilleure installation
- Service dans les 24 heures
- Teinture

H. Kummer, rue des Hôtels, ☎ 026 / 6 19 74, Martigny

MARY LONG FILTRÉ
 LA PLUS DOUCE DES MARYLAND

ARC en Ciel
 Un des choix les plus importants de tout le canton, en tissus de haute qualité.
 Lainages - Soieries Cotons
 NOUVEAUTÉS
 35, RUE DE BOURG - LAUSANNE

Le sac de dame et le gant
 dans tous les prix
Paul DARBELLAY, Martigny

FRAMBOISIE
 Grande liqueur aux framboises des Bois
 préparée par **Horand** MARTIGNY

Metallegger S.A.
 SIERRE Tél. 027 / 5 02 25
CARROSSERIE
 Travaux rationalisés à prix fixes

Nettoyages à sec * Pressing
Tevo
LEINTURERIE VALAISANNE
 Travail JACQUOD FRÈRES du spécialiste
 SIERRE - SION - MARTIGNY - MONTHEY



Communiqués officiels

ASSOCIATION VALAISANNE DE FOOTBALL ET D'ATHLÉTISME

Sion, avenue de Tourbillon - Chèques postaux 11 c 782
Adresses officielles : Correspondance : Comité central de l'AVFA, pour adresse René Favre, avenue de Tourbillon, Sion.
Télégrammes : AVFA, Sion.
Tél. : Président, Sion 027 / 21642; Secrétaire, Sion 027 / 22577

Commission d'arbitrage de l'AVFA

I. INSCRIPTION D'ARBITRES, SAISON 1960-61.
Tandis que chaque club se prépare à la reprise du championnat pour le deuxième tour, les autorités responsables doivent déjà songer à la prochaine saison. Dans ce cadre, le recrutement des arbitres demeure le souci primordial de notre association.
Etant donné que les listes annuelles d'inscriptions d'arbitres ont déjà été adressées par l'ASF à tous les clubs, avec délai de retour pour le 31 mars 1960, nous nous permettons d'attirer l'attention de tous les responsables sur cette question.

Sans considération des montants débités aux clubs pour manque d'arbitres, qui pour certains sont assez élevés, nous ne pouvons laisser passer l'occasion sans rappeler les difficultés découlant de l'arbitrage.

Une insuffisance d'arbitres, autant que l'incapacité de ceux-ci nuit au bon déroulement de la compétition comme cette autre peut fausser le résultat des matches.

Le recrutement de nouveaux arbitres est donc un problème aussi important pour la vitalité d'une association que pour celle des clubs. C'est pourquoi, en considération de ce qui précède, nous comptons sur tous les clubs pour qu'un effort immédiat et sérieux soit fait pour annoncer à notre association un effectif nombreux de candidats capables. Ce recrutement est réalisable si chaque responsable de club comme tout arbitre veulent se donner la peine de tenter l'effort demandé. Dans cette constatation, nous relevons expressément qu'en raison de l'école de football instituée dans notre région, des candidats jeunes peuvent être contactés et annoncés sans égard aux années qu'ils auraient déjà accomplies comme joueurs.

Nous comptons sur la bonne volonté sollicitée et attendons des inscriptions suffisantes de candidats. Cette conclusion est également valable pour les clubs qui n'ont pas approfondi cette question et ont déjà purement et simplement retourné les formules respectives sans inscription.

II. CAUSERIE OBLIGATOIRE POUR LES ARBITRES. — Conformément aux prescriptions de la CA de l'ASF pour le deuxième tour de la saison 1959-60, nous informons tous les arbitres que la causerie fixée pour ceux-ci aura lieu à Sion, le samedi 19 mars 1960 (Saint-Joseph) au terrain de l'Ancien Stand, dès 8 h. 30. Le rassemblement est fixé à 8 h. 15 sur la terrasse de la Brasserie romande et le licenciement aura lieu au même endroit, à 17 h. 30. Les dispositions administratives et techniques seront annoncées après l'appel tandis que nous invitons d'ores et déjà les intéressés à réserver la date indiquée. Nous relevons le caractère obligatoire de cette causerie en spécifiant que toute absence ne sera excusée que si elle dépend de raison majeure justifiée dument et préalablement.

III. DISPENSE. — Les arbitres désirant être libres au cours de la deuxième période de convocation, du 24 avril au 5 juin 1960, voudront bien s'annoncer jusqu'au 27 mars 1960.

Commission d'arbitrage de l'AVFA
Le président : M. Gaillard
Le chef technique : G. Craviolini

CYCLISME

Le Tour de Romandie à Montana-Vermala

Confirmation officielle est maintenant donnée de l'organisation par la station de Montana-Vermala d'une étape du prochain Tour de Romandie.
Les têtes d'étapes du Tour sont toutes connues avec Nyon, Estavayer, Colombier, Morges et Montana.

Les matches

du dimanche 13 mars 1960

MARTIGNY Stade municipal

11 h. 30

Martigny II-Evionnaz I

13 h. 15

Martigny jun. I-UGS I

Martigny I Fully I

(Coupe valaisanne)

SION Parc des Sports

12 h. 45

Sion rés.-Orsières I

Sion Bruhl

14 h. 30

FOOTBALL

Les matches du dimanche 8 novembre

LIGUE NATIONALE A : Bâle-Grasshoppers, Granges-Servette, Lausanne-Young Boys, Lugano-La Chaux-de-Fonds, Lucerne-Bellinzona, Winterthur-Chiasso, Zurich-Bienne.

Les concurrents du Sport-Toto auront de quoi s'arracher les cheveux avec une série de rencontres aussi indécises que celles que nous offre ce programme dominical. Bien malin celui qui peut trouver un « banco » sûr en dehors des matches de Lucerne et Winterthur où les locaux font nettement figure de favoris. Certains placeront leurs chances sur Zurich (très en verve) et d'autres sur Servette, qui a pris un bien meilleur départ que son adversaire neuchâtois. A chacun ses sympathies et ses idées !

LIGUE NATIONALE B : Sion-Brühl, Berne-Yverdon, Cantonal-Aarau, Fribourg-Vevey, Thoun-Schaffhouse, Urania-Langenthal, Young Fellows-Longeau.

Ainsi que nous l'avons écrit lundi, Sion doit compter sur ses matches « at home » pour améliorer une situation qui reste pour le moment assez instable. La visite de Brühl semble devoir lui donner l'occasion de remporter deux points précieux.

PREMIERE LIGUE : Soleure-Sierre, Forward-Monthey, Boujean 34-Malley, Carouge-USBB, Payerne-De-ridingen.

Pendant que Martigny sera occupé en Coupe valaisanne, Sierre et Monthey effectueront de périlleux déplacements. On craint beaucoup qu'ils n'en retirent grand profit, car Soleure et Forward sont fort dangereux chez eux. Mais ne soyons pas trop pessimistes et espérons que nos représentants, qui ont de la volonté et de l'énergie à revendre, puissent sauver un point dans l'aventure. Ce n'est pas leur demander l'impossible.

DEUXIEME LIGUE : Viège-Rarogne, Chippis-Saint-Maurice.

On attend avec curiosité le choc des deux équipes haut-valaisannes. S'il tourne à l'avantage de Rarogne — comme chacun le pense — Vernayaz devra lui céder la première place du classement. Dès lors, la lutte entre les deux prétendants au titre sera captivante à suivre.

Chippis tentera l'impossible pour battre son visiteur gauchois et du même coup l'obliger à partager la dernière place en compagnie de Monthey II !

TROISIEME LIGUE : Grône-Saint-Léonard, Sierre II-Granges, Lens-Vétroz, Salquenen-Châteauneuf, Conthey-Grimisuat, Collombey-Riddes, Martigny II-Evionnaz, Chamoson-Saillon, Saxon-Muraz.

Groupe I : Grône reçoit son rival direct et doit le battre pour maintenir sa place de leader. Un match nul favoriserait les ambitions de Salquenen, toujours dans la course. Lens, qui n'est pas très loin derrière ce fameux trio, restera sans mal dans le sillage en battant le pauvre Vétroz, lanterne rouge avec... zéro point !

Groupe II : les favoris cent pour cent sont rares pour ce deuxième dimanche de mars. Si l'expérience nous oblige de donner quelques chances supplémentaires aux équipes locales, il n'en reste pas moins que Riddes et Muraz sont de taille à vaincre à l'extérieur. Muraz surtout, qui fut un brillant champion d'automne.

QUATRIEME LIGUE : Brigue II-Naters, Saint-Léonard II-Montana, Evolène-Savièse, Conthey II-Fully II, Vouvré-Vionnaz, Viège II-Rarogne II (0-3 f.).

Brigue, qui lutte de concert avec Lalden pour le titre du groupe I, s'imposera sans doute devant son jeune voisin.

Montana, dont l'avance au classement du groupe II est substantielle, cherchera encore à consolider sa position par un succès sur les bords de la Lizerne.

Evolène reste pratiquement le seul adversaire avec lequel Sion III (leader du groupe III) doit compter. Aussi les Evolénards ne gâcheront pas leurs chances dimanche.

Vouvré partage, on le sait, la première place du groupe bas-valaisan avec Troistorrens. Il pourra s'en détacher d'une longueur à la condition de remporter la victoire sur Vionnaz, bon troisième, et qui défendra chèrement ses chances.

JUNIORS, interrégional : Servette-Sion, Martigny-Urania, Sierre-Carouge, Vevey-Monthey, Cantonal-Fribourg, Le Locle-Lausanne, Stade Lausanne-Yverdon.

JUNIORS C : Fully-Martigny.

COUPE VALAISANNE

Sixième tour : Sion réserves-Orsières.

Quart de finale : Martigny-Fully.

Les réserves séduoises, au bénéfice d'un excellent entraînement, se qualifieront vraisemblablement au détriment des jeunes Orsiérains.

Même remarque pour Martigny, séparé de son adversaire par deux classes de jeu. Toutefois, Fully s'accrochera sérieusement en tant qu'une de nos meilleures équipes de 2e ligue.

F. Dt.

HOCKEY

Martigny restera en LN B

Martigny-Bienne, 3-1

(2-0, 1-0, 0-1)

Buts : Diethelm, Revaz, Constantin, Wila.
Pénalités : Schutz, Pillet H., Constantin, Wila, Pillet H. (10), Wila.

La foule des grands jours est accourue à la patinoire d'Yverdon pour assister à ce match capital. Aussi c'est devant 2500 spectateurs que les équipes suivantes font leur entrée sous les ordres de MM. Bron, Lausanne, et Luthi (Berne), excellents.

Martigny : Jacquéroz (Travaglioli); Pillet Henri, Darbellay; Bongard, Schuler, Maret; Nater, Constantin, Rouiller; Revaz, Mudry, Diethelm.

Pour ce match de la dernière chance, Reto Delnon fonctionne comme coach des Octoduriens.

Bienne : Seiler (Ponti); Oesch, Schutz; Brugger, Bischoff, Domeniconi; Hermann, Wyniger, Wila; Hofstettler, Chappuis, Tanner, Lehman, Gahn.

Martigny prit un excellent départ et face à un Bienne très nerveux où les défenseurs accumulaient les erreurs réussit deux buts en 2 minutes par Diethelm sur passe de Mudry et Revaz sur passe de Diethelm très en verve hier soir. Ces deux goals d'avance après six minutes de jeu influençaient grandement le comportement des Valaisans qui en firent voir de toutes les couleurs à leurs adversaires, et Seiler dut se mettre souvent en évidence tandis que son vis-à-vis n'eut à intervenir qu'une seule fois. Aussi le score à la fin de la première période ne reflétait qu'imparfaitement la supériorité valaisanne.

A la reprise, Constantin seul devant Seiler reçut le puck de manière assez heureuse et le logea adroitement dans les filets. Ci 3 à 0. Dès lors les Biennois, dont les illusions s'étaient envolées, jouèrent beaucoup plus décontractés et Martigny connut des moments très difficiles. Fort heureusement pour les Octoduriens, un Jacquéroz irréprochable annihila tous les essais des Seelandais qui malgré de louables efforts ne réussirent pas à scorer.

A 3 à 0 au début du troisième tiers, la cause semblait entendue, mais tous les supporters octoduriens

avaient encore en mémoire une certaine rencontre de championnat contre Montana. A la première minute, Nater et Constantin gâchèrent par précipitation deux mirabolantes occasions d'augmenter le score, puis le même Constantin écopa deux minutes de pénalité (4e). Martigny laissa passer l'orage, mais ne put empêcher une échappée de Wila (le meilleur attaquant biennois) d'aboutir au fond des filets de Jacquéroz. Ci 3 à 1 à la 8e minute. Dès lors, les Seelandais jouèrent leur va-tout et Martigny, qui cherchait le plus possible à gagner du temps, fut maintes fois acculé dans ses derniers retranchements. Par bonheur, Jacquéroz, surpris de calme, retint les tirs les plus perfides. A une minute de la fin, un léger accrochage se produisit entre Wila et Pillet et les deux antagonistes se trouvèrent sur le banc des pénalités. Mais le match était joué et la sirène libéra d'un grand poids supporters et joueurs octoduriens qui se précipitèrent vers leur gardien pour le porter en triomphe.

Brefs commentaires

Ainsi les jeux sont faits et Martigny a su saisir la dernière chance qui s'offrait de se maintenir en ligue nationale B. Tous les sportifs valaisans s'en réjouiront avec nous. Ce ne fut certes pas un grand match, et une glace rugueuse où le puck avait des rebonds imprévus ne contribua pas à rehausser la qualité du jeu. La victoire octodurienne, qui paraissait aisée à la fin du premiers tiers, est entièrement méritée quoique le précieux avantage fut pénible à conserver au troisième tiers.

Tous les joueurs méritent des félicitations auxquelles nous associerons le coach d'un jour Reto Delnon. Martigny a connu des moments difficiles, cette année, mais bientôt sa politique des jeunes portera ses fruits. Se maintenir était l'objectif fixé au début de saison. La route a été longue et semée d'embûches, mais le but a été atteint, n'est-ce pas le principal ?

Les Biennois, conseillés par leurs deux entraîneurs canadiens, nous ont quelque peu déçus. Peut-être la saturation ? (A ce propos Dennison nous disait avant le match que ses joueurs avaient déjà disputé 42 rencontres cette saison et qu'ils n'étaient pas au mieux de leur forme.) Quelques éléments toutefois ressortent du lot, nous pensons en particulier à Seiler, Schutz, Wila. Toutefois, plusieurs bons joueurs seraient nécessaires aux Seelandais pour faire figure honorable en ligue nationale B. Nous sommes persuadés que les dirigeants biennois s'intéressent à cette question, car cette promotion qu'ils n'ont pu conquérir sur la glace risque fort de leur être accordée sur le tapis vert cet été à l'assemblée d'Hérissau... j. b.

Quelques commentaires de la presse

Tribune de Lausanne :

La victoire de Martigny est indiscutable : cette dernière a été remportée en fait au premier tiers. Bienne n'a pas démérité ; il faut signaler la belle partie livrée par l'arrière Schutz sans lequel Bienne aurait encaissé

EN MARGE DE LA VIE SPORTIVE

Quelle maladresse !

Lors du récent match de football Real Madrid-Nice comptant pour les quarts de finale de la Coupe d'Europe des champions, une faute de taille — mais qui n'en a jamais faite ? — fut commise par l'arbitre portugais. A la suite de diverses circonstances, il oublia de siffler la mi-temps au bon moment, tant et si bien que les premières 45 minutes en durèrent effectivement plus de 53 !

A l'instant où les équipes auraient dû bénéficier du repos obligatoire, les Madrilènes menaient par 2 à 0. Ils marquèrent précisément un troisième but durant cette prolongation d'un nouveau genre et chacun sait qu'ils l'emportèrent finalement par 4 à 0. Leur supériorité avait été totale, et l'on peut affirmer que même sans l'aide de ce troisième but ils auraient gagné haut la main. Les Niçois l'admirent sans difficulté et affirmèrent aussitôt qu'ils ne désiraient pas profiter de l'incident survenu pour tenter d'effacer une défaite sportivement très régulière qui risquait de se solder plus lourdement encore si le match devait être rejoué.

L'arbitre ayant toutefois reconnu spontanément son erreur, les dirigeants du grand club azuréen déposèrent une réclamation destinée avant tout à sauvegarder l'esprit du jeu, prétendant avec raison que le match devait être rejoué. On croit savoir qu'ils se seraient contentés de voir admettre leur revendication et qu'ils auraient ensuite renoncé à se rendre une nouvelle fois en terre espagnole.

Est-ce peut-être parce qu'ils le savaient que les comités de l'Union européenne de football, réunis mercredi à Bruxelles, ont rejeté le projet des Français et homologué le résultat de la rencontre ? Cela paraît très possible. Toujours est-il que leur décision est extrêmement regrettable et qu'elle risque de porter un vilain coup à la cause et au prestige du football, sport qui passe à juste titre pour être régi par des hommes et par des règlements d'une remarquable équité. Oser prétendre aujourd'hui que n'importe quelle décision d'arbitre est inattaquable, même d'un arbitre qui admet avoir commis une faute grave, c'est ouvrir la voie au désordre et à l'injustice.

Tout en étant soi-même persuadé que tous les arbitres, sans exception, ont été choisis avec sérénité et qu'ils sont d'une intégrité absolue, on n'empêchera pas la masse beuglante des stades de prétendre désormais à chaque match que le référé s'est montré partial et qu'il « fait » lui-même le résultat de la rencontre. Ce qui paraît aujourd'hui indiscutable, c'est qu'il en a bel et bien la possibilité, puisque le voilà libre de se livrer à toutes les fantaisies sans que personne n'ait le droit de le contredire.

Ignore s'il le fera, mais un arbitre de mes amis m'a justement déclaré qu'il devait officier dimanche dans un patelin qui manque de bons moyens de communications, et qu'il se permettrait de réduire les mi-temps à trente minutes, ceci afin de gagner deux bonnes heures au profit de sa soirée. Inutile de dire qu'il aura tout mon appui, du moins jusqu'au jour où l'on aura cassé la décision de Bruxelles. Car les Niçois vont probablement recourir, et il faut qu'ils fassent à tout prix. Et dans toute cette histoire, c'est le football lui-même qui est le gros perdant... J. Vd.

quelques buts de plus. Décidément, il est très difficile d'accéder à la ligue supérieure, Bienne en a fait la cruelle expérience hier soir.

La Suisse :

La partie a eu trois phases bien distinctes. La première fut à l'avantage des Valaisans, et durant tout le premier tiers-temps les hommes de ligne nationale B s'imposèrent grâce à leur meilleure technique et à leur plus grande maturité. Les attaques furent bien lancées par Mudry et cette pression valaisanne, qui se traduisit par deux buts, fit ressortir les graves faibles de l'équipe biennoise.

Dans le dernier tiers, Bienne se reprit magnifiquement, mais trop tard. Les Valaisans furent alors obligés de se défendre très énergiquement, surtout après le but obtenu par une belle action solitaire de Wila. Mais l'avantage resta à l'équipe de ligue nationale B.

Feuille d'Avis du Valais :

La victoire des Valaisans ne souffre aucune contestation. C'est bien la meilleure équipe qui a triomphé hier soir à Yverdon et le HC Martigny a incontestablement mérité de rester en ligue nationale B.

Les Valaisans présentèrent un jeu basé sur des passes très précises, et sur un remarquable jeu d'équipe. Toute la formation travailla pour le succès final du club, succès qui a été bien mérité.

Coup double pour le HC Viège ?

Le HC Viège recevra demain soir, samedi, le CP Zurich en finale de la Coupe suisse. C'est donc par une rencontre sensationnelle que les Haut-Valaisans mettront le point final à leur brillante saison 59-60.

Il est probable qu'on jouera à guichets fermés, car on s'attend à un nouvel exploit de Viège qui espère ajouter à son titre de champion de LN B celui de vainqueur de la Coupe suisse. Un tel doublé est dans les possibilités du club cher à M. Joseph Kuonen. Cependant, il ne faut pas se cacher les difficultés d'une telle bataille : Zurich compte parmi les meilleures formations du pays et il vient de le démontrer en se classant deuxième du championnat et en battant — amicalement il est vrai — Davos par 9 à 2 ! D'autre part, Zurich est arrivé en finale de la Coupe après avoir éliminé notamment Ambri par 5 à 2 et Bâle par 4 à 2. Son intention est d'inscrire son nom sur le challenge de M. Walder.

Viège sait donc à quoi s'en tenir, lui qui a battu dans cette compétition La Chaux-de-Fonds par 6-2, Berne 5-0 forfait et Lausanne 8-2. L'extraordinaire volonté qui anime nos amis viégeois leur permettra-t-il d'accomplir l'exploit final de cette saison, si riche en succès pour eux ?

SKI

Les championnats valaisans OJ à Thyon

Ces championnats se dérouleront dimanche à Thyon et présenteront un caractère tout spécial cette année. En effet, parmi les 69 participants (17 du Haut-Valais, 27 du Centre et 33 du Bas), 5 garçons et 3 filles seront sélectionnées, par l'AVCS, pour les championnats suisses OJ prévus le 20 mars, à Wengen.

Ainsi, l'idée partie du Valais, d'organiser un championnat national, a trouvé de larges échos dans le pays, après certaines réticences du début. On s'est rendu compte entre temps qu'une telle manifestation ne pouvait que contribuer au développement du ski de compétition chez nous.

Mais revenons... à Thyon pour dire que la future station séduisante vivra dimanche une très belle journée. Le Ski-Club de Sion a tout mis en œuvre pour que le rassemblement de nos meilleurs skieurs en herbe soit une fête bien réussie. La cabane et le restaurant des Collons seront mis à la disposition des jeunes concurrents comme de leurs accompagnants et ils pourront s'y ravitailler à convenance et à prix spéciaux.

Quant à l'épreuve, qui consiste en un slalom géant de 40 à 50 portes, elle débutera à 11 h. 15. La piste sera ouverte par l'ancien champion Charly Theytaz. A titre de renseignement, signalons encore que les cars pour Thyon partiront de la gare de Sion, dimanche matin, à 8 heures précises. Dt.

SION

Avis officiel

Les employeurs sont informés une nouvelle fois que l'impôt ouvrier 1959 (c'est-à-dire l'impôt retenu à leurs ouvriers) doit être payé 10 jours après notification par le service communal des contributions. Nous demandons aux employeurs qui n'ont pas encore réglé le dit impôt, de le faire jusqu'au 20 mars, faute de quoi des poursuites seront introduites. L'administration.

Vernissage au Carrefour des Arts

Pas de répit au Carrefour des Arts où les expositions se succèdent à un rythme réjouissant. Que Mme et M. Andenmatten en soient sincèrement félicités.

Demain samedi, en fin d'après-midi, c'est au tour de Gustave Cerutti de convier connaissances et amis à son vernissage. Son exposition durera jusqu'au 25 mars et sera ouverte au public chaque jour jusqu'à 19 heures.

Plus de 2000 francs de casse

Une collision survenue entre deux voitures séduisantes à l'extérieur de la ville, sur le chemin qui longe le canal de Wissigen, a fait pour plus de 2000 francs de casse. Personne, heureusement, n'a été blessé. L'un des conducteurs, de crainte de rouler dans le canal semble-t-il, ne tenait pas assez sa droite.

Le cours de répétition des gendarmes

Une cinquantaine de gendarmes venus des diverses régions du canton se sont réunis, à Sion, à l'occasion de leur cours de répétition. Celui-ci sera placé sous le commandement de M. Ernest Schmid.

De la casse à l'ouest

Deux machines se sont embouties à l'entrée de Sion à hauteur environ des bâtiments du service des automobiles. Elles étaient respectivement conduites par M. Mathias Nanchen, Valaisan, et Pierre Carthou, représentant vaudois. Il n'y eut pas de blessé, mais pour plusieurs centaines de francs de dégâts. L'accident serait dû au fait que l'un des chauffeurs qui n'avait pas la priorité de droite pensait avoir suffisamment de temps pour passer.

Une soirée avec les élèves du Conservatoire

Le programme présenté dans leur dernière soirée par les élèves du Conservatoire cantonal de musique à un nombreux public, à l'Hôtel de la Paix, a été des plus variés. Les élèves de Mlle de Meuron (violoncelle) ont ouvert la ronde des artistes en herbe avec des interprétations de Haydn, Goltermann et Beethoven. Ce fut cependant la « Kleine Nachtmusik », de Mozart, présentée par le quatuor Gaspoz-Hauser-Rieder-Zwisig qui a été tout spécialement applaudie.

Suivit le chant (professeur Mlle Rochat). Mlle D. Zermatten, après avoir surmonté un léger trac dans « Ma poupée chérie », a retrouvé son sang-froid dans la « Berceuse », de Mozart. Mlle Monique Mathis a mérité les applaudissements du public pour « Filé ton rouet », tout comme pour « Blanche-Marie, Marie-Blanche » qu'elle interpréta en compagnie de M. Burrus. Ont également prêté leur concours Mlles Lise Delasoie avec des chants de Weckerlin et Liliâne Roggen avec « La pauvre église ».

Une fois de plus, les élèves du cours de déclamation (Mlle Pahud) ont enthousiasmé les auditeurs avec l'interprétation d'une scène de « Britannicus » (par A. Devanthery et R. Coquoz) et d'une scène de « La maison de Bernarda » (par M. Mouthon et R. Coquoz).

Les cours de perfectionnement pour instruments à vent, donnés par M. le professeur Genton, connaissent d'année en année un plus grand succès. Durant douze dimanches, les jeunes de nos villages se perfectionnent pour faire profiter, par la suite, leur fanfare locale des connaissances acquises. Un groupe de dix-sept instrumentistes interpréta des œuvres de Mendelssohn, Komzak et Haendel. Ce ne fut point M. Genton qui assura la direction des différentes pièces, mais des jeunes, choisis dans les rangs des élèves, prirent tour à tour la baguette.

Nos compliments vont à ces musiciens qui mettent tout en œuvre pour présenter au public des concerts de choix.

Le jeune et talentueux pianiste Aegerter devait, par des interprétations de Debussy et Chopin, clore cette soirée que nous ne sommes pas prêt d'oublier de si tôt. M. C.

Hier à Monthey

Belle assemblée des cafetiers et restaurateurs valaisans

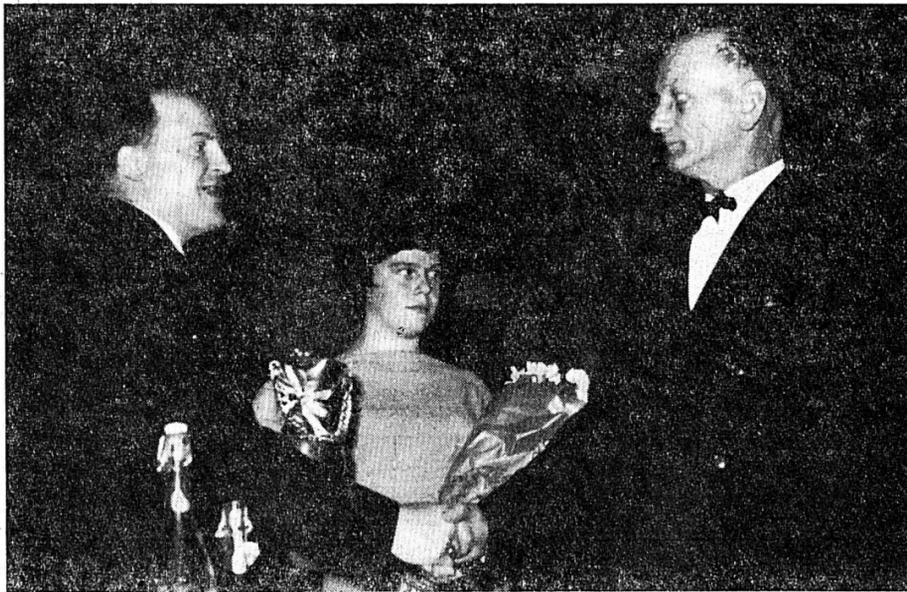
Pierre Moren acclamé président de la société

Ambiance unique que celle qui marque chaque année l'assemblée des cafetiers et restaurateurs valaisans. Assemblée qui comporte à la clé, comme on le sait, le banquet qui passe pour être le meilleur de la saison gastronomique valaisanne.

Grâce à nos amis de Monthey, la tradition a été maintenue et l'assemblée 1960 se range parmi les meilleures du genre. Le temps était lui aussi de la partie, un vrai jour d'avant-printemps malgré quelques petits caprices du foehn.

Peu après 9 h. 30, la partie administrative s'ouvrait dans la grande salle de l'Hôtel de la Gare où plus

L'ordre du jour se poursuit par l'acceptation sans commentaires des comptes qui se soldent par un excédent actif appréciable. L'assemblée applaudit à tout rompre l'étonnant travail abattu en faveur de la société par M. Adolphe Hitter qui eut la responsabilité de la caisse de 1926 à 1960, soit durant trente-quatre ans. M. Hitter, après avoir été président de la section de Sierre de 1915 à 1923, fut également président cantonal de 1923 à 1926. Il fut toujours l'un des piliers de la société.



L'assemblée à l'heure des cadeaux et des fleurs. Ci-dessus : M. Auguste Duchoud, président de la société durant de longues années, vient de laisser la place à M. Pierre Moren, de Sion. M. Duchoud, proclamé président d'honneur, reçoit ici les félicitations de M. Ulrich Truffer, vice-président. (Photo « Le Rhône »)

de deux cents membres étaient présents. Les rangs de la société valaisanne ne cessent de s'élargir, puisqu'on approche actuellement des 1000 membres.

Le dernier rapport présidentiel de M. Duchoud

Après le salut de bienvenue de la section de Monthey, salut prononcé par M. Jacques Tonetti, de Massongex, on entame un ordre du jour passablement copieux. Les débats heureusement seront rapidement menés, le secrétaire de la société, M. Berchtold, donnant immédiatement aux membres haut-valaisans la traduction de l'essentiel des délibérations.

Dans son rapport présidentiel, M. Auguste Duchoud rappela le pas décisif franchi par la société lors de l'ouverture d'un secrétariat permanent en automne. Ainsi la société s'est dotée d'un instrument efficace qui lui permet à la fois de mieux accomplir ses tâches traditionnelles et de vouer une attention accrue aux problèmes nouveaux qui se posent.

La société a continué à vouer une attention particulière aux problèmes de la formation professionnelle. Les cours préparatoires pour les examens en vue de l'obtention du certificat de capacité obligatoire ont connu une grande affluence. Au total 84 candidats ont réussi l'examen pour hôteliers, 54 ont obtenu le certificat pour cafetiers et 3 celui pour tenanciers de tea-rooms. Une douzaine de candidats ont échoué.

M. Duchoud rappelle ensuite comment l'entrée en vigueur du contrat collectif de travail a exigé la constitution d'une sous-commission paritaire valaisanne. Subordonné à la commission de surveillance suisse, cet organe fonctionnera comme office de conciliation dans tous les litiges qui surgiront entre patrons et employés soumis au contrat. Il est appelé à jouer un rôle important dans les relations des patrons avec leurs collaborateurs.

Après avoir touché un mot de la forte récolte de vin en 1959 (40 320 000 litres), le président parla de l'augmentation envisagée pour le prix des patentes pour la vente sur place de boissons distillées et la vente à l'exporter de boissons fermentées. Pour la première catégorie, les prix seront majorés de 50 %

et s'établiront à 75 fr., 90 fr., 105 fr. et 120 fr. suivant l'importance et la situation des établissements; le prix de la patente pour la vente à l'emporter sera porté de 10 fr. à 20 fr. Ces taxes s'ajoutent aux droits de concessions perçus par les communes qui doivent en ristourner la moitié à l'Etat.

L'assemblée se lève ensuite en souvenir des treize membres décédés l'an passé.

Puis M. Duchoud remercie ses collègues du comité cantonal, le directeur des cours, M. Henri Arnold, et son adjoint, M. Paul Seiz.

M. Duchoud, président depuis huit ans, ayant donné sa démission, c'est par acclamations que l'assemblée élit à ce poste important M. Pierre Moren, de Sion, tenancier de la Pinte Contheysanne. M. Moren, qui est également président de l'Association valaisanne de hockey, capitaine à l'armée, est depuis trois ans président de la section de Sion.

Une charmante demoiselle s'empresse de le fleurir tandis que M. Duchoud acclamé membre d'honneur se verra offrir pour sa part diplôme, gerbe d'œillets et une superbe channe-souvenir.

La vice-présidence sera confiée une fois de plus à M. Ulrich Truffer, tandis que M. Georges Favre, de Monthey, est nommé vérificateur des comptes.

Banquet au Cerf

Il est intéressant de noter que l'on a enregistré depuis la dernière assemblée plus de 80 nouvelles adhésions à la société. Un véritable record.

La partie administrative s'est terminée par la distribution de cinquante diplômes de membres honoraires (autre record) pour les quinze ans de sociétariat.

Après l'apéritif offert par des maisons de liqueurs dans trois stands de dégustation admirablement garnis, tout le monde se retrouve à l'Hôtel du Cerf, aux tables couvertes de cadeaux et d'échantillons qui étaient loin d'être sans valeur. Une loterie organisée par la maison Miauton devait encore permettre à 85 membres d'emporter un autre cadeau inattendu.

Le repas fut de classe et très bien servi. Le « coup du poulet » amusa cependant plus d'un convive. Le menu « valaisan » envoyé aux membres mentionnait en effet « Demi-poulet de Châteaufort »; or, il s'est avéré qu'aucun poulet ne pouvait provenir de Châteaufort pour la bonne raison qu'on n'en a pas en cette saison. En dernière heure, les responsables firent imprimer une nouvelle carte portant « Poulet de Choëx »! Pour d'aucuns, le mystère de ce demi-poulet demeure entier! L'assurance nous a été donnée cependant que les truites venaient bel et bien de Massongex et que la dôle n'était pas de provenance algérienne!

Prirent la parole au cours de cette sympathique agape MM. Willy Amez-Droz, président de l'UVT et délégué du Conseil d'Etat, Paul de Courten, conseiller national et Jean Carraux, conseiller communal de Monthey. M. Paul Seiz fut pour sa part un dynamisme major de table.

La conclusion à ces lignes sera celle de l'excellente allocution de M. Amez-Droz: « Il ne fait plus de doute: le grand avenir du Valais est dans le tourisme et l'hôtellerie. Messieurs les cafetiers et restaurateurs, vous êtes les meilleurs ambassadeurs de notre tourisme! » Jean Bayard.

La pensée du jour

« Un capitaliste, c'est un monsieur qui gagne plus d'argent que sa femme ne peut en dépenser. » (Bernard Blier.)

AUTO-ÉCOLE TRIVERIO
Martigny
☎ 026 / 6 16 16 - 6 18 54
AUTO - MOTO - CAMION

Cours du change		Billets de banque	
	Achat	Vente	
11 mars 1960			
France	85.—	89.—	
Angleterre	12.—	12.25	
Etats-Unis	4.31 ½	4.34 ½	
Canada	4.52	4.57	
Allemagne	102.75	105.25	
Belgique	8.55	8.75	
Hollande	113.50	115.50	
Espagne	7.—	7.35	
Italie	—68	—70	
Autriche	16.55	16.85	

Cours communiqués par la Banque suisse d'Épargne et de Crédit

Pour la gorge

GABA

Le Syndicat d'élevage du Levron
organise pour le dimanche 24 avril 1960 un
grand match de reines au Levron

Les propriétaires qui désirent conduire du bétail sont priés de s'annoncer chez M. Marius Joris, au Levron, dès 20 heures. ☎ 026 / 6 62 74.

GASTRONOMIE

Gastronome MON MOULIN

HOTEL - RESTAURANT GARE & TERMINUS
MARTIGNY

Tél. 026 / 6 15 27 M. Beytrison, chef de cuisine
Chaque jeudi: Petite marmite Henri IV

Pour bien manger et loger à **MONTHEY**
Hôtel - Café - Restaurant du
BUFFET A.O.M.C.
C. Bochatay, chef de cuisine ☎ 025 / 4 29 99

Mexicani Milanaise

Un restaurant connu?
Un bon menu?
Consultez notre rubrique gastronomique.

Restaurant du Grand-Quai
Choucroute garnie, saucisses aux choux. Poulet à la broche. Ses assiettes valaisannes bien garnies.

RESTAURANT FORCLAZ-TOURING
MARTIGNY

Beefsteak Tartare Maison
Crôutes aux morilles
M^{me} Olga Rigoli - ☎ 026 / 6 17 01

MARTIGNY RESTAURANT SUR-LE-SCEX
Le relais gastronomique ☎ 026 / 6 01 53 - G. Eberlé-Lambiel
Les spécialités du chef Son panorama unique

Risotto Casimir

Hôtel Central Martigny

Le relais gastronomique bien connu. Ses menus de choix.

Trois spécialités du chef:

- La Paella Valenciana
- Rognois de veau flambés
- Filets mignons au paprika

☎ 026 / 6 01 84

Nouveau Café-Restaurant-Relais "Supersaxo" SION
Passage rue de Lausanne - rue de Conthey
B. MÉTRAILLER, chef de cuis. (ci-dev. Hôtel Suisse, Saxon)

Restaurant « La Matze », Sion
Sa cuisine soignée
Son tournedos Jockey-Club
Son entrecôte « La Matze »
M. Lamon chef de cuisine

Escalope de veau Carlos

épruvé des millions de fois dans 46 pays

Togal

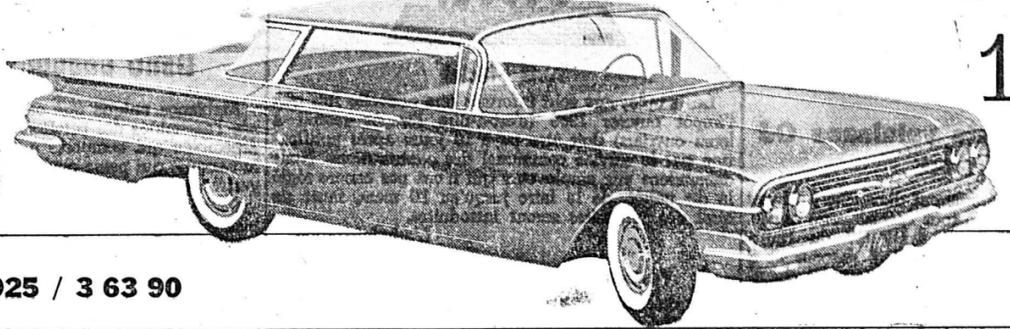
contre:
Rhumatisme - Goutte - Sciatique - Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses

Les comprimés Togal dissolvent l'acide urique et provoquent l'élimination des éléments pathogènes. Même dans les cas invétérés de très bons résultats sont obtenus. Médicalement expérimenté cliniquement et recommandé. Togal mérite aussi votre confiance; un essai vous convaincra! Fr. 1.60 et 4.—. Pour friction, prenez le Liniment Togal, remède très efficace. Dans les pharmacies et drogueries.

Comme jusqu'ici, mieux encore, la voiture sûre

CHEVROLET

Impala Sport Sedan: moteur V-8, transmission Powerglide Fr. 21750.-
 Bel Air Sedan: 6 cylindres, boîte à vitesses Synchronesh Fr. 18750.-
 Un produit de la General Motors - Montage Suisse



1960

CV119/60 P

Garage J.-J. Casanova, Saint-Maurice, tél. 025 / 3 63 90

Fabrique d'ébauches de Bettlach S. A.
 demande pour son atelier à Vollèges

ouvrières/jeunes filles

pour les départements réglage, raquette-
 rie et remontoir.

Prière d'adresser les offres directement
 à notre succursale de Vollèges (Valais).

ENGRAIS

Tourbe

ECHALAS

Tuteurs
 Paille
 Fourragers

ED.
DARBELLAY
 & C^{IE}

Martigny-Bourg
 Tél. 6 11 08

POMMES DE TERRE

Consommation
 Semenceaux

Produits
 anti-
 parasitaires

FULLY

M. Alexis Carron-Meillard exposera en vente aux
 enchères libres et publiques:
 1 jardin fruitier de 2796 m² sis à Grandzoyaz / Fully,
 le mardi 15 mars à 20 h., au Café du Commerce, à
 Fully. Conditions au début des enchères.
 Am. Arlettaz, notaire.

TRACTEURS ET MONOAXES BUCHER

Hache-paille, coupe-paille, coupe-racines com-
 binés avec broyeurs, couteaux de coupe-racines,
 moteurs. — Toutes réparations et revisions.

Charles Méroz 026 / 6 13 79
Martigny-Ville Représentant des Ateliers
 de Constr. Bucher-Guyer

2 fois du tonnerre!

**Pour
 tremper**
 2 heures suffisent

Stupéfiant: vous trempez
 votre linge deux heures dans
 une solution d'OMO et la
 saleté la plus tenace se dé-
 tache entièrement d'elle-
 même!

OMO lave pour vous: sans
 peine vous rendez impecc-
 cables les cols de chemises
 et les torchons de cuisine
 maculés.

La vérité saute aux yeux:

**Avec OMO trempé
 est à moitié lavé**

2 heures suffisent

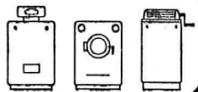


**Pour
 prélever**
 dans la machine

Toutes les ménagères sont
 unanimes: OMO est idéal
 dans n'importe quelle ma-
 chine à laver! Sa mousse
 pénètre dans le linge et
 détache la saleté à fond et
 en douceur.

En plus, le nouvel OMO est
 un miracle d'économie: pour
 une lessive, vous employez
 juste le tiers ou la moitié
 d'un paquet de 65 cts!

**OMO idéal pour
 prélever dans chaque
 machine**



Les BELLES OCCASIONS à vendre ou à échanger

1 TAUNUS 17 M de luxe, 4 vitesses,
 housses en plastic, état de neuf et
 garantie, couleur blanc-vert clair et
 blanc, prix très intéressant.

1 TAUNUS 17 M 4 vitesses, couleur
 grise, en parfait état et garantie,
 livrée expertisée à un prix intéressant.

1 OPEL REKORD, modèle 1958, état
 de neuf, roulé 30.000 km., couleur
 bleue et blanche, livrée expertisée et
 garantie, bas prix.

1 PEUGEOT 203 avec moteur 403
 d'origine, phare à brouillard, toit ou-
 vrant, belle voiture en parfait état,
 couleur grise, garantie.

1 TAUNUS 15 M 1957, voiture très
 soignée, en parfait état d'expertise,
 garantie, bas prix.

1 BUS VW 1957, en très bon état, à
 un prix intéressant.

GARAGE VALAISAN - Kaspar Frères

Tél. 027 / 2 12 71

Nouveau !
 Présentation hors
 classe de votre
 margarine préférée:
 Planta dans le
 Fresco-Box

SP 46 B.

A remettre sur la place de SION

magasin d'alimentation-liqueurs

avec local séparé pour la vente des liqueurs.
 Agencement self-service neuf.
 Conditions particulièrement avantageuses.
 Situation de premier ordre dans quartier d'avenir.
 Chiffre d'affaires intéressant avec possibilités effectives de dévelop-
 pement.

Remise: tout de suite ou à convenir.

Offres écrites sous chiffre P 193-3 S à Publicitas Sion ou tél. 027 / 5 02 91.



Enfin la bonne solution:

- un geste pour ouvrir ou refermer
- dosage facile
- appétissant sur la table
- protégé de la lumière et conserve Planta toujours fraîche

Planta avec les vitamines A + D

**C'est si frais,
 si fin**

Comment dois-je m'y prendre? ...

... lui dire tout de go: «Tu es si nerveux, si irritable; tu devrais commencer ta journée avec plus de calme. Prenons dès aujourd'hui du café Hag à la place de notre café habituel. Veux-tu? ... c'est pour ton bien.» Ou bien je lui sers sans avertissement du café décaféiné Hag. Comme il n'y a pas plus fin ni plus délicieux, il l'acceptera sans chigner. Le café Hag stimule sans réveiller les nerfs; il crée un climat de travail idéal. Qu'est-ce que je risque? ... un compliment!

CAFE HAG

Le café Hag est le café de notre temps, il ménage le cœur et les nerfs.

Assurez-vous des revenus supplémentaires en tissant et tricotant pour nous sur l'appareil mondialement connu « Trico-Fix ».

Une formation gratuite dans une de nos écoles ou chez vous, vous permettra d'exécuter notre

TRAVAIL A DOMICILE

assuré par contrat au salaire de Fr. 1.80 à 1.90 de l'heure.

Sans engagement, demandez une documentation détaillée à Trico-Fix, école de tricotage, route de Villars 42, Fribourg, ☎ 037 / 2 50 14. (Ecoles de tricotage en Valais.)

Facilités de paiement

Dégustation

Brioche sultane

100 g - **.26³**

(pièce 380 g 1.—)

MIGROS

Jeunes gens - jeunes filles

apprennent la langue allemande avec quelques branches commerciales en allemand à des

conditions idéales

à l'Ecole supérieure Rigihof, Zurich 7, Klusstrasse 44, tél. 051 / 32 62 80.

Diplômes après 2-3 semestres (quelques notions dans la langue allemande et bonne application sont nécessaires.)

Demander prospectus. Nouveaux cours : depuis 2 mai 1960.

Une gamme de 36 tons toujours à disposition

Couleur à l'huile brillante extra-fine

en 250 g., 500 g., 1 kg., 10 kg., par 5 kg. Fr. 3.60, contenu net

GUALINO, couleurs - MARTIGNY

Avenue de la Gare 24 ☎ 026 / 6 11 45

Vente aux enchères

Les hoirs de M^{me} Marie MORET-SARRASIN, veuve de Léon, à Martigny-Croix, exposeront en vente, par voie d'enchères publiques volontaires qui se tiendront le **vendredi 18 mars crt, dès 14 h., au Café Giroud, à Martigny-Croix**, les immeubles suivants, tous sis sur terre de Martigny-Combe :

Art.	Fol.	N°	Nom local	Nature	Surface	Taxe experts
7472	13	115	Perrey	Vigne	110	le m ² 5.50
7474	25	102	Les Bans	Vigne	98	7.—
7475	27	54	Champortay	Vigne	52	4.—
7283	9	19 / 2	Arbignon	Vigne	389	7.—
7285	25	32	Les Bans	Vigne	400	5.—
7286	25	33				
		124				
3271	27	52	Champortay	Vigne	30	4.—
7486	46	67	La Yaz-d'en-Bas	pré	199	1.—
				murgère	25	—
7506	51	21	Le Lavanchy	pré	164	—40
7507	52	5	Les Nérouds	taillis	375	—20
				pré	1244	—30
8575	46	68	La Yaz-d'en-Bas	murgère	25	—
				pré	78	1.—
3725	46	69	La Yaz-d'en-Bas	pré	57	1.—
du 7284	10	26 / 1	Vidondée	vigne et pré	1467	10.—
		27 / 1a				
10116	10	25	Vidondée	vigne et pré	905	10.—
du 7284	10	26 / 3				
du 7284	10	27 / 1c				
7281	5	26	Condémines	Jardin fruitier (avec poulaillers)	577	8.—
du 7282	5	29 / 1b				
		30 / 1b				
3601	5	27	Condémines	maison et place	102	39.500.—
7278	5 du 22					
7279	5 du 24		Condémines	2° étage, une cave, un galetas	23	
7280	5 du 25		Condémines	1/2 place 1/2 cuisine à lessive, étable à porcs, place		

Observations : 1. La part de maison et le jardin fruitier feront l'objet d'une double mise à prix. En bloc et séparés.

2. Appartement au sud-est : 2 ch., cuisine, salle de bains, balcon, petite cave et galetas. Rendement mensuel : Fr. 70.—

App. au nord-est : 2 ch., cuisine, bains, WC. Rendement mensuel : Fr. 60.—

App. au nord-ouest : 2 ch., cuisine, WC. Rendement mensuel : Fr. 40.—

Avec la part de maison vont les places, une étable à porcs et une remise-pressoir.

Pour tous renseignements, s'adresser à M^e Jean-Charles PACCOLAT, avocat à Martigny-Bourg.

Lisez et faites lire LE RHONE, journal du soir

Voici un exemple de nos fameux « MOBILIERS COMPLETS » réputés beaux, solides, avantageux

seulement

4490.-

les 3 chambres ci-contre

Dans ce prix étonnamment modeste sont compris :

- 1 CHAMBRE A COUCHER,
- 1 SALLE A MANGER,
- 1 SALON,
- 1 GUÉRIDON

Autres ensembles complets : Fr. 1990.—, 2380.—, 2585.—, 3200.—, etc.

- Nous accordons de larges facilités de paiement.
- Nous livrons franco dans toute la Suisse.
- Nous avons un garde-meubles gratuit.
- Nous garantissons tous nos meubles.
- Nous remboursons les frais de voyage en cas d'achat pour Fr. 1000.—, etc.

Clausen Meubles

Avenue Ruchonnet 6-10, Lausanne
 Succursale : rue de Lyon 16, GENEVE — LUTRY
Demandez notre catalogue, (à découper)

Veillez me faire parvenir votre documentation complète sans engagement de ma part, pour

° CHAMBRE A COUCHER, ° SALLE A MANGER, ° STUDIOS

• Biffer ce qui ne convient pas.

Nom : Prénom :

Rue : N° Localité :

MG toujours en tête

Nouveau: meubles «Cocktail-Paket»

- ① Une conception nouvelle et plaisante. Des meubles qui s'adaptent au volume de votre studio et que vous montez vous-même. Des meubles «Cocktail-Paket».
- ② Pratiques et élégants, les meubles «Cocktail-Paket» sont la solution rêvée aux problèmes de votre ameublement. Ils se composent de différents éléments et se prêtent à de multiples combinaisons.
- ③ Les lits «Cocktail-Paket» offrent des avantages nouveaux et incontestables. D'une esthétique agréable, ils remplissent toutes les conditions qu'exigent un repos complet et un sommeil réparateur grâce au protège-matelas porteur qui fait office de sommier.
- ④ Avec les meubles «Cocktail-Paket», plus de déménagements longs et pénibles. «Cocktail-Paket» se démonte et se transporte comme un paquet.
- ⑤ Les formes étudiées et la ligne moderne des meubles «Cocktail-Paket» répondent aux principes et aux conditions d'existence de l'homme à la page.
- ⑥ **Rationnels à la vente:** Le client peut les emporter de suite et les monter immédiatement chez lui.

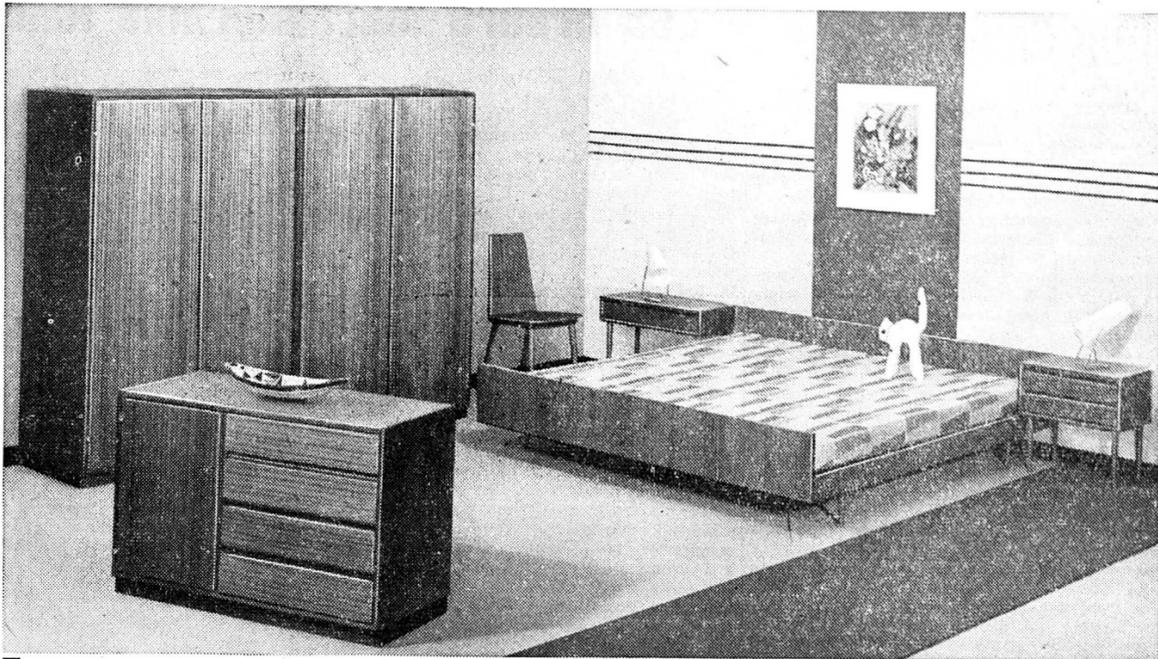
Rationnels au stockage:

Leur volume réduit nous permet d'en tenir un choix plus riche au service de notre clientèle.

Rationnels pour les transports:

Le possesseur des meubles «Cocktail-Paket» peut effectuer ses changements d'installations lui-même.

... et en plus, un prix très avantageux!



Coopérative du Meuble

Bâle, Güterstrasse 113

Bellinzone, Viale Stazione 30

Bienne, Aarbergstrasse 3-7

Lausanne, Rue de Genève 75

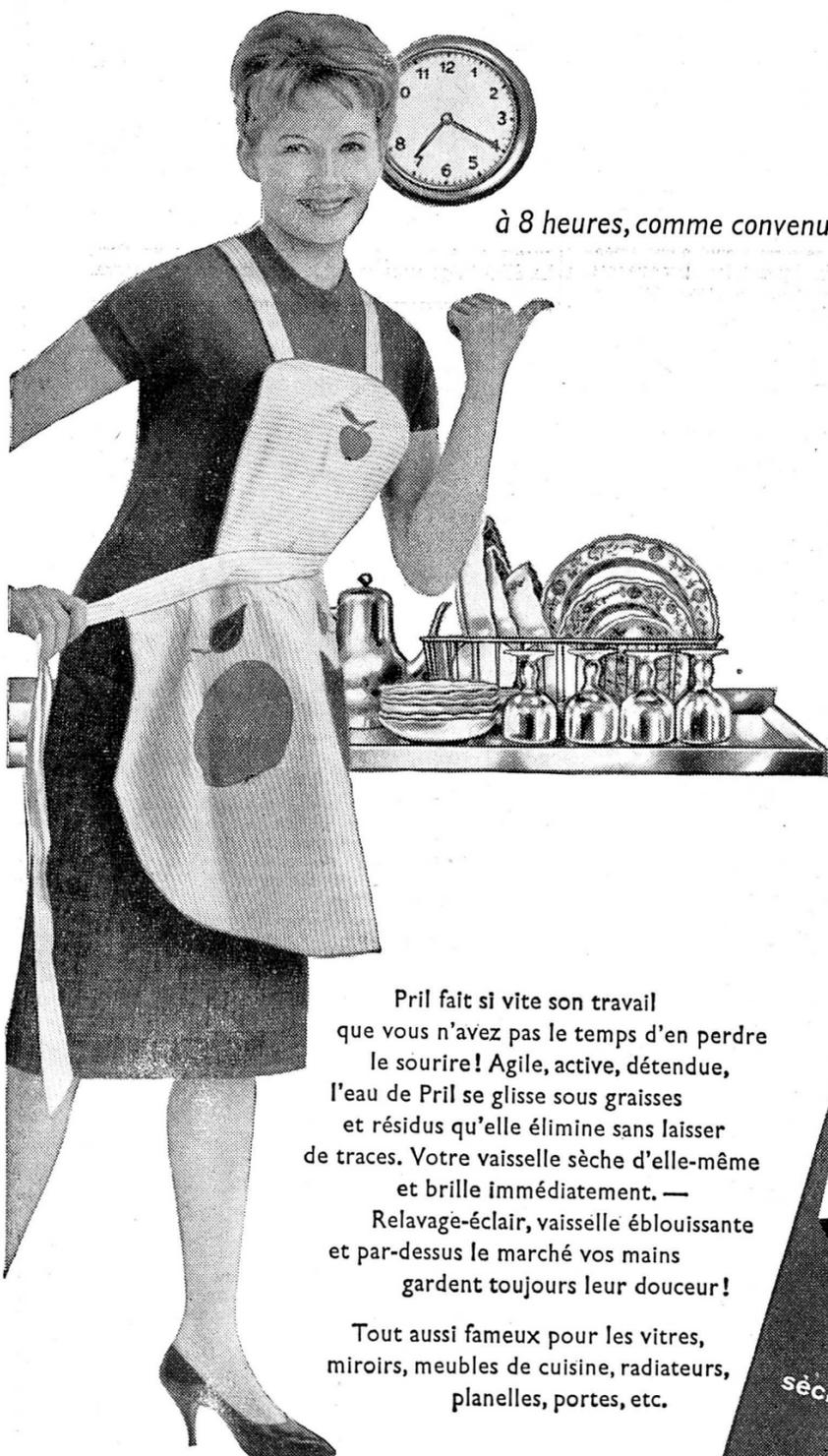
Zurich, Zweierstrasse 129

Veillez envoyer, sans engagement et gratuitement, votre portefeuille «meubles pour gens modernes» à l'adresse suivante:

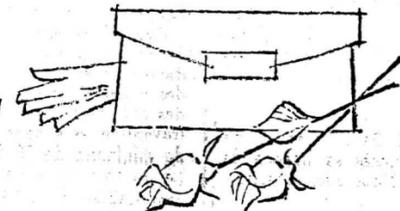
nom _____ prénom _____

rue _____ localité _____

A découper et à envoyer à la MG la plus proche ou bien demandez le portefeuille par carte postale. CP 1



à 8 heures, comme convenu



Voilà!
Relavage-
éclair...

avec

Pril fait si vite son travail que vous n'avez pas le temps d'en perdre le sourire! Agile, active, détendue, l'eau de Pril se glisse sous graisses et résidus qu'elle élimine sans laisser de traces. Votre vaisselle sèche d'elle-même et brille immédiatement. — Relavage-éclair, vaisselle éblouissante et par-dessus le marché vos mains gardent toujours leur douceur!

Tout aussi fameux pour les vitres, miroirs, meubles de cuisine, radiateurs, planelles, portes, etc.

... car Pril détend l'eau

120 relavages pour 75 centimes seulement.

Henkel + Cie S.A., Pratteln BL



Représentation

Nous vous offrons la possibilité d'augmenter substantiellement votre salaire annuel.

Votre travail consiste à visiter les agriculteurs dans le canton du Valais. Nous préférons donner cette place de confiance, bien payée, à des hommes doués d'assurance et aimables et possédant de bonnes connaissances de la langue allemande.

Votre profession actuelle n'a pas d'importance, car nous vous assurons une bonne introduction dans ce travail et auprès de la clientèle.

Offres avec curriculum vitae, photo et copies de certificats sous chiffre SA 17096 St à Annonces-Suisse SA «ASSA» Saint-Gall.

Nous payons

5³/₄%

d'intérêt ferme

pour tous capitaux à partir de 2000 francs. Demandez renseignements détaillés sans engagement.

La Financière Industrielle S.A.

Talstrasse 82, Zurich 1 Tél. (051) 27 92 93



ORGUES
WURLITZER

Leur succès se confirme de plus en plus
PIANO - ECKENSTEIN BALE
Leonhardsgraben 48, tél. 061 / 23 99 10

TRANSPORTS FUNÈBRES

A. MURITH S.A. — Téléphone 022 / 5 02 28
Genève, Boulevard du Théâtre 10

CERCUEILS - COURONNES

POMPES FUNÈBRES CATHOLIQUES DE GENEVE

Sion :	Mariéthod O., V ^{re}	tél. 2 17 71
Martigny :	Moulinet M.	» 6 17 15
Fully :	Taramaraz R.	» 6 30 32
Sierre :	Eggs F., Rouvinez E.	» 5 10 21
Montana :	Kittel Jos.	» 5 22 36
Monthey :	Galletti Adrien	» 4 23 51
Orsières :	Troillet Fernand	» 6 81 20
Le Châble :	Lugon G.	» 7 13 17

VALAIS

Le tunnel routier du Grand-St-Bernard ouvert en été 1961

On s'attend que les voitures automobiles empruntent dès l'été 1961, le tunnel routier du Grand-Saint-Bernard, long de 5880 mètres, entre la Suisse et l'Italie, a déclaré à Rome un porte-parole de la grande compagnie de construction du tunnel.

Cette information est confirmée du côté suisse par les responsables du tunnel. Ceux-ci précisent à ce sujet que moins de quatorze mois seront encore nécessaires pour achever complètement les travaux. La perforation devant être terminée en mai 1961, il ne fait pas de doute que l'inauguration aura lieu au mois de juillet ou d'août suivant. Point capital à signaler : tous les travaux d'installation intérieure du tunnel se font au fur et à mesure que se poursuivent les travaux de perforation. Il en va de même pour les voies d'accès et autres travaux annexes.

Décisions du Conseil d'Etat

Dans sa dernière séance, le Conseil d'Etat a pris les décisions suivantes :

Bagnes : La commune de Bagnes a été autorisée à adjoindre des travaux d'installation de purinage sur l'alpage Vacheret.

Vouvry : Il a également donné l'autorisation d'adjoindre des travaux d'installation de purinage sur les alpages bourgoisiaux de Vouvry.

Lens : La commune de Lens a été autorisée à placer un signal « stop » à l'intersection de la route Granges-Lens avec la route Sion-Crans.

Verhier : La commune de Bagnes a été autorisée à introduire un sens unique et à placer des signaux d'interdiction de stationner à l'intérieur de la station de Verhier.

Ried-Brigue : La commune de Ried-Brigue a été autorisée à régler les stationnements des véhicules à la station de départ du téléphérique Rosswald.

Miège : La commune de Miège a été autorisée à placer :

- a) Un signal d'interdiction de circuler sur la rue qui part de l'église et se dirige vers le nord du village pour rejoindre la route de Planysge, la circulation des bordiers demeure cependant autorisée ;
 - b) Des interdictions de stationnement à l'entrée du village sur le côté droit de la route venant de Vevry.
- Bellwald :** L'administration communale de Bellwald a été autorisée à adjoindre les travaux concernant l'adduction d'eau potable et d'hydrants de sa commune.
- Vétroz :** Une subvention cantonale a été accordée à la commune de Vétroz en faveur de l'irrigation du vignoble de Champsmarais.
- Eischoll :** M. Alfred Elsig, d'Eischoll, a été autorisé à pratiquer la profession de pédicure-orthopédiste sur territoire du canton.
- Randa :** M. le Dr Ernest Truffer, de Randa, porteur du diplôme fédéral suisse de médecine, a été autorisé à pratiquer en tant qu'assistant à l'hôpital d'arrondissement de Sierre.

M. le Dr Egon Boedtker, de Winterthour, porteur du diplôme fédéral suisse de médecine, a été autorisé à pratiquer l'art médical sur territoire du canton de Valais.

Journée des fiancés

Ces journées (préparation au mariage) auront lieu à Sion, le dimanche 13 mars (Maison de retraite Notre-Dame du Silence) et à Martigny, le dimanche 20 mars (Maison paroissiale), avec le programme suivant :

8 h. 45 : ouverture de la journée. Causeries : un père de famille (préparation matérielle, installation, budget) ; un médecin (conseils pratiques, conditions physiques pour entrer dans le mariage, 11 h. 30 : sainte messe, 14 h. : causeries : une mère de famille (intimité du foyer, le problème des enfants) ; un prêtre : (mariage et doctrine de l'Eglise. 17 h. : clôturé.

Secours suisse aux réfugiés

L'homme soupire après une demeure permanente. Il porte, profondément gravé dans son cœur, le desir d'un toit sur sa tête et d'un sol assuré sous ses pieds. Sans un abri stable il n'est qu'un malheureux.

Nous autres Suisses, les privilégiés de la Providence, nous ne nous rendons pas compte — en présence de milliers et de milliers de réfugiés — de l'amertume qu'il y a à errer sur la terre sans savoir où reposer la tête.

L'année mondiale du réfugié devrait nous pousser non seulement à remercier Dieu pour le bien si précieux de la paix mais encore à venir avec empressement au secours de ceux qui, dans un monde troublé, cherchent un nouveau toit.

Aussi, nous nous faisons un devoir de recommander instantanément au peuple suisse la collecte en faveur des réfugiés.

Nestor Adam, évêque de Sion.

Les décès dans le canton

Vétroz : M. Aloys Fumeaux, 54 ans ; Basse-Nendaz : Mme Vve Eugénie Déléze, 83 ans ; Monthey : Mme Vve Marla Gattoni-Raboud, 54 ans ; Grône : M. Aristide Vuistiner, 71 ans.

Une nouvelle usine hydro-électrique en Valais

La centrale d'Ardon de l'aménagement hydro-électrique de Lizerne et Morge S.A., dont la construction a commencé il y a un plus de deux ans et demi, vient d'être achevée ; elle produira dès maintenant une quantité appréciable d'énergie.

L'aménagement qui entre ainsi en service met en valeur les eaux de la Lizerne et de la Morge, deux affluents de la rive droite du Rhône, en aval de Sion, qui prennent leur source dans une région limitée d'est en ouest par le Wildhorn, le Sanetsch, l'Oldenhorn et les Diablerets.

La centrale d'Ardon est équipée de deux alternateurs qui développeront ensemble une puissance de 40 000 kWh. Lorsque les travaux d'adduction de la Morge seront terminés, la production totale d'énergie sera, en moyenne, de 120 millions de kWh.

Terrible accident de la circulation à Montreux Quatre Montheysans tués

Une automobile conduite par M. Antonio Collabello, soudeur au garage Bel-Air, à Monthey, qui roulait à vive allure en direction de Montreux, a été déportée dans un virage à droite et s'est emboutie contre l'avant d'un trolleybus qui arrivait en sens inverse, tenant régulièrement sa place.

Les quatre occupants de la voiture, grièvement blessés, ont été immédiatement transportés à l'hôpital de Montreux et de la Tour de Peilz.

Le conducteur et sa fiancée, Mlle Alba Lucas, 20 ans, fille de chambre à l'hôpital de Monthey, sont décédés peu après leur admission dans l'établissement précité. Quant aux deux autres passagers, Mme André Métrailler, 36 ans, et son fils Joël, âgé de 4 ans, de Monthey également, ils ont été ensuite acheminés sur l'hôpital de Lausanne où ils ont succombé dans la soirée.

Cet épouvantable accident a jeté la consternation à Montreux et dans la région. Les familles endeuillées voudront bien accepter les vives condoléances du « Rhône ».

Les maisons valaisannes à la Foire suisse d'échantillons 1960

(23 avril - 3 mai 1960)

Martigny : Aluminiumfabrik Martigny AG ; Orsat Alphonse S. A., vins du Valais. **Saint-Maurice :** Bois homogène S. A., panneaux de bois aggloméré. **Riddes :** Mays S. A., Les Fils, vins du Valais. **Saas-Almagell :** Anthamatten-Burgener Geschw., Handweberei. **Saas-Fee :** Imseing Gustav, Walliser Handgewebe ; Zurbriggen Alois, Stickerei und Strickerrei. **Sierre :** Nouveau Sierre J. Clavien S. A., vins du Valais. **Sion :** Pavillon valaisan, vins du Valais ; Proviens Walliser Weinproduzenten-Verband ; Varone Fréd. Hoirs, vins du Valais.

Conthey

NOS FÉLICITATIONS. — M. Paul Valentinj, de Conthey, vient de réussir avec succès sa licence de droit à l'Université de Fribourg. Nous l'en félicitons.

Grône

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Un habitant du village, M. Armand Bruttin, âgé d'une quarantaine d'années, a été victime d'un accident de travail au chantier de Bricola. Il a dû être hospitalisé à Sion, souffrant de graves blessures, notamment à une main.

Très important pour les viticulteurs

(A propos du muscat)

Nous nous faisons un devoir de répéter quelques conseils à l'intention des viticulteurs membres de Proviens et fournisseurs des négociants en vins.

C'est une erreur fondamentale de planter du muscat si Proviens ou un négociant en vins ne vous le demande pas de façon formelle et personnellement. Le mieux serait évidemment de conclure un contrat de culture. La culture du muscat n'est justifiée que dans trois cas : pour élaborer une spécialité, pour préparer un vin mousseux, pour aromatiser les jus de raisin. Or, seuls Proviens ou le négociant en vins savent s'ils veulent entreprendre une telle industrie et utiliser du muscat. Si le muscat leur est nécessaire, ils vous le feront savoir. S'ils ne vous disent rien, n'en plantez pas. Comme vin de consommation courante, le muscat ne vaut rien ; son écoulement serait difficile ; les marchands accepteraient difficilement cette vendange et la payeraient très peu ; ils ne sauraient du reste pas qu'en faire.

Il faut réserver au muscat uniquement des terres légères, graveleuses, schisteuses, bétonneuses, autrement dit des situations où le risque de pourriture est faible. S'en tenir au seul muscat blanc du pays ; il est suffisamment fertile même en gobelet ; la taille Guyot lui est certainement favorable car la grappe devient moins serrée et le raisin est mieux ensoleillé.

Le muscat déprécie et dénature tous les autres vins, plus spécialement le fendant et même le johannisberg. Il suffit de deux ou trois ceps sur mille ou de quelques kilos dans une grande quantité pour que le fendant manque de franchise. On doit par conséquent éliminer impitoyablement tout cep de muscat qui se trouverait dans une parcelle d'un autre cépage. C'est une faute grave de camoufler quelques kilos de muscat dans une autre vendange. Faute irréparable s'il s'agit d'une brantée. Cette règle est si importante que les vigneron consciencieux doivent la faire connaître et respecter autour d'eux.

Stations cantonale d'essais viticoles.

Les femmes modernes

lavent au nouveau Persil.
Vous verrez que jamais vos chemises n'auront été si blanches, fraîches et souples. 60/3/1

Le doyen Graven chez les juristes internationaux

Nous lisons dans « La Suisse » :

Le Cercle des juristes internationaux groupe les juristes travaillant dans les organisations internationales de Genève, ceux des délégations permanentes également qui désirent en faire partie. Chaque mois, à l'occasion d'un dîner, ce groupement reçoit une personnalité marquante, et la réunion se termine par un exposé et une discussion d'un problème d'ordre juridique.

A l'occasion de son dernier dîner, le Cercle des juristes internationaux avait convié le doyen Jean Graven, de la faculté de droit de Genève, président de la Cour de cassation, à venir entretenir ses membres du problème de la peine capitale dans la perspective internationale actuelle. A cette occasion, plusieurs personnalités genevoises avaient été invitées, et notamment MM. Charles Cornu, procureur général, Alfred Borel, conseiller d'Etat, Edouard Barde, président de la Cour de justice, auxquels M. A. H. Zarb, président du Cercle, souhaita la bienvenue avant de donner la parole au professeur Graven.

Après avoir évoqué le cas de Caryl Chessman, et montré que, contrairement à ce que l'on pense volontiers, ce n'est pas par sadisme, mais au contraire à cause de l'extrême souci de justice de la procédure américaine, souci poussé plus loin que partout ailleurs en Californie, que le condamné à mort en est à sa

douzième année d'attente, douze années qu'il a employées à mettre en branle toutes les possibilités de sursis, de révision, etc. Mais le problème essentiel, ce n'est pas Chessman, c'est celui de la légitimité de la peine de mort qui contredit la déclaration des droits de l'homme affirmant le droit de vivre.

Dans son très bel exposé, le doyen Graven montra qu'à l'origine des temps, la peine de mort a dû être considérée comme un acte de vengeance, de réparation ; avec le christianisme, il s'agit d'un châtiement auquel on confère un caractère sacré. Mais une fois la société laïcisée, et le caractère sacré détrôné, la peine de mort n'est plus qu'un simple acte d'élimination sans signification. L'orateur passe alors en revue l'attitude observée dans différents pays, à des époques diverses, tendant à montrer combien il est difficile d'uniformiser une réglementation internationale applicable en tout temps et dans n'importe quelle circonstance, et citant notamment en exemple le code pénal qu'il a élaboré pour l'Ethiopie, où les criminels « n'admettaient pas » de ne pas être condamnés à la peine capitale.

En terminant, le doyen Graven annonça la création en notre ville d'un « Centre international d'études criminalologiques » dont la première enquête porte justement sur la peine de mort et son abolition. Cet exposé fut suivi d'une discussion du plus vif intérêt. V.

Des imitations d'absinthe dangereuses

Depuis quelque temps, les distilleries de notre canton, comme celles du dehors également, ont complètement arrêté la fabrication des imitations d'absinthe interdites, ceci par suite d'une intervention de la Régie fédérale des alcools qui coupé toute livraison d'alcool à cette fin.

Malheureusement, quelques éléments peu scrupuleux d'hors canton n'ont pas tardé à exploiter la nouvelle situation pour mettre en commerce, à des prix exorbitants, des imitations d'absinthe fabriquées avec des matières premières plus que douteuses. Ainsi l'alcool fin est remplacé par de l'alcool brut ou d'autres distillats non rectifiés et dangereux pour la santé.

La population est rendue attentive aux graves dangers auxquels elle s'expose en consommant des boissons qui sont peut-être offertes ici et là comme absinthes.

L'accès des mineurs au cinéma

Le Département de justice et police rappelle une fois de plus qu'il est strictement interdit aux mineurs de moins de 16 ans révolus d'assister à des représentations cinématographiques, même s'ils sont accompagnés de leurs parents ou d'autres personnes adultes. Pour certains films, cette interdiction est étendue aux moins de 18 ans révolus.

Les mineurs en droit d'assister à des spectacles cinématographiques sont tenus de justifier leur âge par la production d'une pièce d'identité.

Comme, en dépit de tous les contrôles de police, de nombreux abus sont constatés, le Département de justice et police se voit contraint de prendre des mesures de rigueur afin d'assurer le respect des dispositions légales. Tout mineur, pris en contravention, sera donc désormais puni d'une amende minimum de 50 fr. Suivant les circonstances, les parents ou autres personnes responsables seront frappés de la même peine.

Le chef du Département de justice et police :
Dr O. Schnyder

Association valaisanne des entrepreneurs

La commission paritaire cantonale du bâtiment et des travaux publics, présidé par M. Séraphin Antonioli, président de l'AVE, a organisé tout au long de l'hiver des cours pratiques pour contremaîtres du bâtiment, machinistes, grutiers, mineurs, cela en collaboration avec les services de la formation professionnelle et de prévention des accidents de l'Etat du Valais.

Ces cours ont eu beaucoup de succès tant au point de vue de la participation que des résultats enregistrés.

Ces cours s'avèrent indispensables, car l'on tient toujours davantage à ce que nos ouvriers et nos cadres soient bien formés. Ils se sont déroulés à la satisfaction générale dans les locaux spacieux de la maison des entrepreneurs, place de la Planta, et sur les chantiers.

La CP se fait un devoir de remercier tous ceux qui lui ont apporté leur collaboration, les instructeurs, les fabricants de machines de chantier, l'intendance fédérale des poudres, le service de prévention des accidents de la SSE, la caisse nationale d'assurances en cas d'accident.

Un effort magnifique se fait actuellement dans notre canton pour intensifier et améliorer la main-d'œuvre. Il doit se poursuivre pour le recrutement des apprentis et le perfectionnement de nos ouvriers et de nos cadres.

Diplôme intercantonal romand pour l'enseignement du français à l'étranger

Cette année, les examens auront lieu aux dates suivantes : les épreuves écrites, les 6 et 7 mai 1960 ; les épreuves orales, les 3 et 4 juin 1960.

Le lieu où se tiendront les examens sera fixé après le délai d'inscription. Demander les renseignements et adresser les inscriptions, avant le 31 mars 1960, au Département de l'instruction publique et des cultes du canton de Vaud, Service de l'enseignement secondaire, Lausanne.

Pour obtenir le règlement-programme, prière de joindre 30 ct. en timbres-poste.

Eglise réformée évangélique

(Services du 13 mars 1960)

Paroisse de Martigny : culte à 10 h. Conférence (M. Chappot) à 20 h. 15. Culte pour l'enfance à 9 et 11 heures.

Paroisse de Saxon : culte pour l'enfance à 10 heures.

Verhier-Station : culte à 10 heures.

Lutte contre le gel **l'appareil VADIGA**
vous assure vos récoltes
B. et G. GAILLARD, Saxon, tél. 6 23 46 - 6 24 77

HAUT-VALAIS

Rarogne prolonge la scolarité

Après Reckingen et Ausserberg, c'est la commune de Rarogne qui annonce la prolongation de la scolarité. En effet, à la demande de nombreux parents, le Conseil communal vient de porter la scolarité des classes primaires de 6 à 10 mois.

Un collège classique pour jeunes filles à Brigue I

Après Sion et Monthey, c'est Brigue qui examine la question de l'ouverture d'un gymnase classique pour jeunes filles.

Une enquête a été ouverte par M. le Dr Arnold Marty, en accord avec le Département de l'instruction publique, pour déterminer le nombre approximatif des intéressées à ces études. La réalisation d'une telle formation sera confiée aux sœurs du couvent Saint-Ursule.

Sensation à Viège !

Après les brillants exploits du HC Viège pendant cette saison d'hiver, c'est au tour des sports d'été de reprendre leur activité. La SFG Viège, laquelle compte de nombreux bons athlètes (également hockeyeurs) et une belle équipe de jeunes gymnastes à l'artistique dans ses rangs, débute par un loto géant qui aura lieu dimanche prochain 13 mars, à Viège.

De magnifiques prix pour la valeur de plus de 10 000 francs sont à gagner : 8 jours à Rome pour deux personnes plus argent de poche, 6 jours à Lourdes pour deux personnes plus argent de poche, 4 vélos dans la même série (valeur 900 fr.), 1 réfrigérateur, 2 machines à coudre, 10 jambons, 15 fromages, 8 morceaux de lard, une douzaine de pièces d'or, etc. Des cartes du jour à 30 francs peuvent être obtenues au Restaurant du Commerce, « zur alten Post », et au Buffet CFF, ainsi qu'à la caisse du jour. Le loto débute à 14 h. 45 à la grande salle zur alten Post. La SFG Viège vous remercie d'avance de votre visite.

MONTHEY

Un beau résultat

La collecte organisée dimanche à la sortie des offices et à l'issue du match de football pour les sinistrés d'Agadir a permis de recueillir la coquette somme de 2203 francs. Un merci aux éclaireurs pour leur dévouement et à tous ceux qui ont fait le geste charitable d'entraide.

Les morts

On rend les derniers honneurs aujourd'hui vendredi à 9 h. 30 à Mme veuve Caramella Bozzola, décédée mercredi à l'âge de 83 ans, et à 10 h. 30 à Mme Maria Gattoni, née Raboud, âgée de 54 ans. Mme Gattoni souffrait depuis de nombreuses années d'un mal incurable et sa mort met un terme à de longues souffrances.

Samedi, on ensevelira les deux victimes montheysannes du terrible accident d'auto survenu mercredi soir dans la région de Vevey. Mme Andrée Métrailler et son fils Joël.

Nous présentons nos condoléances à toutes les familles endeuillées.

SIERRE

Coopérative fruitière de Sierre et environs

Les sociétaires de la Coopérative fruitière témoignent leur intérêt par la participation à l'assemblée générale qui aura lieu dorénavant le dernier dimanche de février.

M. le président Augustin Clavien, entouré des membres du comité de direction, et le gérant M. Yvon Berclaz ont présenté des rapports très intéressants sur l'activité de la Coopérative qui rend de grands services à la production.

Malgré la très faible récolte de fruits à pépins, le résultat financier de l'année 1959 est favorable.

La Coopérative s'occupe également de la distribution des fruits et légumes dans la région de Sierre et à Loèche-les-Bains. Elle remplit ainsi un rôle très utile. Afin de diminuer les frais et d'effectuer le triage, le calibrage et le conditionnement spécialement des fruits à pépins, le comité, sur proposition du gérant, a proposé à l'assemblée la construction d'un local à cet effet dans la région de Granges-Grône.

Cette proposition a été acceptée sans opposition par l'assemblée après une intervention du Dr Brocard qui a eu des paroles élogieuses à l'égard des dirigeants de la Coopérative qui œuvrent avec intérêt, amour et dévouement.

Un participant.

A vendre **Agria** revisée, avec POMPE A SULFATER. S'adresser : Maurice Milhit, Saxon, ☎ 026 / 6 21 75.

A vendre **pousse-pousse** - poussette en bon état. Prix à convenir. ☎ 026 / 6 03 37.

contre les **TOUX** rebelles

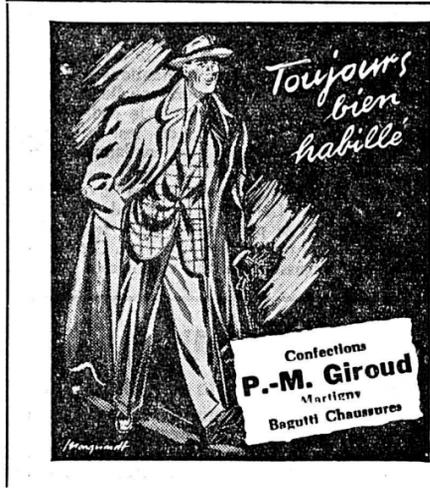
Sirop des Vosges Cazé

SAPROCHI SA GENEVE

AVIS

Nous avisons notre fidèle clientèle que pour cause de TRANSFERT dans le nouveau bâtiment de la Caisse d'Épargne, avenue de la Gare, Martigny, notre magasin SERA FERMÉ à partir du 12 mars. RÉOUVERTURE au début d'avril.

**Boulangerie - Pâtisserie - Tea-room
Michel Nendaz**



Gentille jeune fille est demandée comme

SOMMELIÈRE

Bonne occasion d'apprendre l'allemand.
Offres à l'Hôtel Hirschen & Taverne Valaisanne, Berne, Leo Wellig.

On demande pour GARAGE A MARTIGNY jeune

employé de bureau

pour : correspondance
facturation
aide au service carburants.

Faire offres par écrit sous chiffre R. 888 au bureau du journal.

L'établissement horticole DORSAZ, à Fully, tél. 026 / 6 32 17 - 6 31 59, offre des

pensées fleuries

et informe sa clientèle voulant planter des

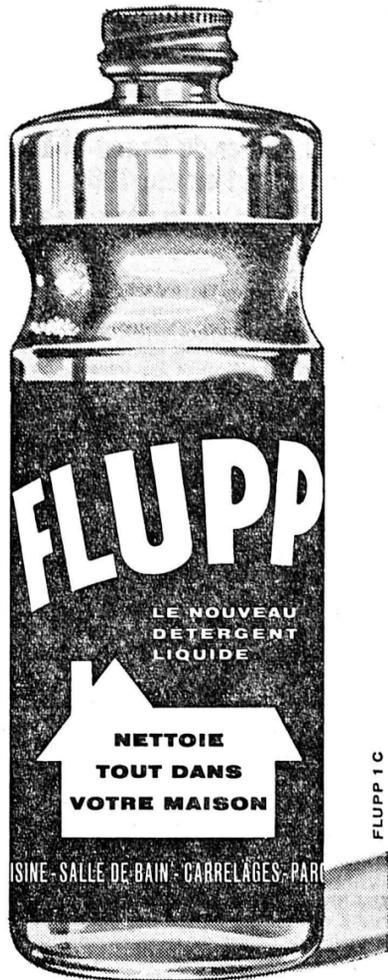
céleris

d'inscrire au plus tôt les quantités qu'elle désire.

CERCUEILS
Couroines
Livrables de suite
Transports par corbillard automobile
Bernard Neury, fleurs, Saxon
Agent des Pompes funèbres centrales, Martigny

**ME VOICI!
FLUPP**

**VOTRE
HOMME
DE PEINE
EN BOUTEILLE**

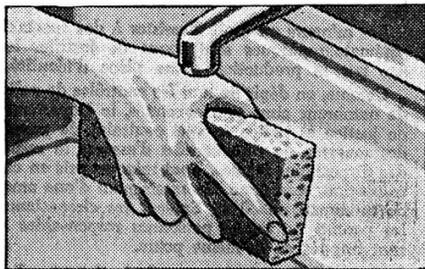


nettoie toutes les surfaces lisses un seul coup de torchon ne raie pas - n'abîme pas

Portes, parois, fenêtres, carrelages, catelles, linos, cuisinières, salles de bain, autos, etc.

et c'est tout! Plus besoin de rincer ni d'essuyer. Ne laisse aucune trace.

Supérieur aux poudres de nettoyage: ne raie pas! Meilleur que les produits synthétiques: n'abîme pas, ne rend pas mat!



Lavabos, éviers, équipements de cuisine, réfrigérateurs, etc. FLUPP ne raie pas, n'abîme pas! Le chrome brille comme neuf!



Carrelages, catelles, planelles, linos, planchers, sols en caoutchouc et en matière synthétique... FLUPP nettoie tout à la perfection! Plus besoin de rincer ni de sécher!



Parois peintes: FLUPP élimine toute pellicule de saleté et de gras. Ne rend pas mat. Ravive les couleurs.



Salles de bain: catelles, miroirs, baignoires, pharmacies, douches, cuvettes de WC, peignes et brosses... FLUPP nettoie vite et bien!



Droit sur le torchon: pour détacher et dégraisser (portes, éléments en bois, etc.). Un seul coup de torchon, un rinçage et c'est tout!



Autos: carrosserie et intérieur... tout brille en un temps record! Idéal pour les pneus blancs. FLUPP est ininflammable et économique à l'emploi.



Chiens: tout indiqué pour laver les animaux domestiques. Inoffensif pour la peau et les poils (doux pour les mains). Sent bon frais.

GARANTIE
Nous garantissons l'excellence et l'efficacité de FLUPP. Si vous n'êtes pas satisfaits, nous vous remboursons le prix d'achat.
Waltz & Eschle SA
Bâle

avec de l'eau... ou droit sur un torchon
FLUPP nettoie tout dans votre maison

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Éviers | Cuvettes de WC |
| Empreintes de soulers | Radiateurs |
| Réfrigérateurs | Meubles de jardin et de terrasses |
| Dessus de table | Seaux à ordures |
| Armoires, placards | Jalousies |
| Chrome | Autos |
| Parois, murs, éléments en bois | Taches de graisse |
| Carrelages, planchers | Pinceaux |
| Empreintes de doigts | Portes etc. |

Mon impossible amour
Roman de Lise Blanchet

Un après-midi, comme je passais, je me suis arrêtée. Carole jouait avec des cailloux blancs et la vieille Mme Morgat, sommeillant sous un grand parasol blanc et bleu qui mettait d'étranges reflets sur sa figure parcheminée.
« C'est là que vit Michel », me disais-je. Et mon cœur bondissait dans ma poitrine.
Si quelque jour, il m'aime... Oh! S'il m'aime, je passerai ma vie à remercier le ciel!
« Qui me dit que lorsque je pleure
» Tu ne souffres à la même heure
» Que ma douleur n'est ta douleur...
» Qu'ailleurs dans l'ombre pure et haute
» Ne viennent battre côte à côte
» Ton pauvre cœur... Mon pauvre cœur... »
Ces vers qui me torturent et me consolent, je les dis et les redis. Autour de nous, les moustiques continuent leur ronde. Par instant, Luce remue sur sa couche et grogne un peu.
Un jour gris se lève; derrière les nuages on devine un soleil pâle, indécis, boudeur. Comme nous avons utilisé toute l'eau, hier soir, Maud s'est habillée se met en quête

d'une nouvelle provision. A la fontaine, où je la suis, des jeunes filles brunes, venues remplir leurs cruches, bavardent et rient. Ma cousine échange quelques paroles avec une charmante enfant, dont les grands yeux noirs ne la quittent pas.
— Tiens, dit Maud, en me tendant « la vache à eau »; va vite faire le café
Une auto stoppe devant notre tente, au moment où j'arrive; je reconnais, sans peine notre inconnu d'hier (qui n'est plus d'ailleurs un inconnu, puisqu'il nous a dit son nom).
— Bonjour Mademoiselle! me crie Dick Winter. Etes-vous seule ce matin, qu'avez-vous fait de vos compagnes?
— Sans répondre, je mets la poudre de café dans les bols, et la casserole d'eau sur le réchaud.
— Etes-vous seule? redit le jeune homme.
— Non, Monsieur, dit Maud qui nous a repeints. Que voulez-vous?
— Vous dire bonjour, en passant. J'avais prévenu cette charmante Lucette: nous sommes appelés à nous revoir souvent; nous suivons la même route.
— Comme c'est regrettable! murmure Maud.
— Ne soyez pas méchante, moi, je bénis le hasard
— Libre à vous; mais je persiste à le déplorer; nous aimons avant tout notre tranquillité.
— Tu es une vieille fille! dit Luce en sortant à son tour de la tente.
Elle prend une pose avantageuse, une main gracieusement levée contre la toile, la tête un peu penchée sur l'épaule.

Mais un triple éclat de rire salue son apparition. Dick Winter n'est pas celui qui rit le moins.
— Qu'avez-vous? dit Luce vexée... C'est parce que je suis mal coiffée? Il y a même pas une glace dans cette tente?
— Machinalement, elle tort ses beaux cheveux sombres, mais notre rire ne fait qu'augmenter.
— Regarde-toi dans la glace-là! conseille Maud en hoquetant.
— Lucette se précipite vers le miroir suspendu à une branche d'olivier et pousse une exclamation désolée.
Sur son front, sur son nez, ses joues, son menton, de grandes taches rouges s'étalent; il y a du rouge sur sa chemise de nuit en crêpe, sur sa veste de lainage blanc... Elle ressemble à un clown dans l'exercice de ses fonctions.
Mon rire se calmant un peu, j'interroge ma sœur.
— Qu'as-tu fait?
— Je me suis mis de la citronnelle sur la figure, comme Maud me l'avait conseillé; elle a toujours de ces idées! J'ai bien trouvé que cette citronnelle ne sentait rien.
Elle rentre en courant sous la tente et en revient aussitôt, brandissant un flacon de mercurochrome presque vide.
— J'ai dû mettre de « ça »! dit-elle.
— Tu as certainement mis de « ça », affirme Maud, et tu as fait bonne mesure. Je ne suis pas étonnée de ton étourderie; avec les enfants, on peut s'attendre à tout.
— Mais je ne suis pas une enfant! J'ai dix-huit ans.
— Depuis quand? demande Maud.

— Naturellement, tu voudrais me rajeunir pour te rajeunir toi-même!
Quelle idée a Luce de se donner une année de plus? Est-ce donc pour plaire à Dick Winter? Celui-ci semble se divertir fort; il dit que nous n'avons ni les unes, ni les autres, besoin de nous rajeunir; que nous sommes à l'aube de notre vie; que nous personnifions le printemps: bref, mille choses aimables. Mais de temps en temps, il entrecoise son petit discours d'un rire moqueur et irrépressible: cette figure de Peau-Rouge qu'arbore Lucette a le don de le mettre en joie.
— Je vais rentrer sous la tente, et je n'en sortirai plus, décrète ma sœur d'un ton de reine outragée.
— Tu feras bien, dit Maud.
— Mademoiselle, propose alors Dick Winter, voulez-vous que je vous aide à effacer ces marques de rouges, qui ne réussissent pas à enlaidir votre joli visage? J'ai de l'alcool dans ma voiture. Voulez-vous me suivre?
Elle sourit, rassérénée, ce qui provoque de ma part et de celle de Maud un nouvel éclat de rire. Mais, sans prêter attention à nos rires, elle suit son sauveur. Des gamins se sont rassemblés sur la route, et à une distance respectueuse ils suivent la scène avec un sérieux disproportionné: ils doivent croire à quelque rite sacré.
Je vois Luce s'installer sur les coussins avec une expression de bonheur; je m'approche à mon tour de la Lancia. Une odeur de lavande et de cigarette blonde s'échappe de la portière restée ouverte. Luce caresse les nickels brillants, et le cuir des coussins. Elle doit se voir déjà

propriétaire et de la voiture et du palais qui doit posséder « son prince ».
— Vous croyez que ça va partir, demande-t-elle au jeune homme.
— Mais oui.
Il débouche une bouteille d'alcool, en imbibe un chiffon immaculé et se met à frotter avec délicatesse le petit visage barbouillé.
— Il rougit encore, explique-t-il, mais ce ne sera que momentané. La drogue s'en va, et dans un instant il n'en restera rien, rien qu'un amusant souvenir.
— Que je suis contente! Si j'avais dû garder ces marques, je n'aurais plus bougé de la tente. Il y allait de l'honneur des femmes de mon pays: les Italiens auraient cru que nous étions toutes laides et rouges.
— Quel âge avez-vous? demande Dick Winter d'un ton rude.
— Je l'ai déjà dit: dix-huit ans.
— Et votre sœur?
Evidemment, elle est obligée de me vieillir aussi; c'est ce qu'elle fait sans hésiter.
— Et votre cousine?
Là, on marche sur du solide: pas besoin de mentir.
— Vingt-deux ans.
— Vous êtes charmante, dit le jeune homme en passant une dernière fois le linge sur la figure de Luce. Là! Voilà qui est terminé. Regardez-vous.
Elle sourit à son image. Maud arrive, un pli de contrariété lui barre son front, mais elle dédaigne montrer sa mauvaise humeur; elle remercie Dick, puis s'adressant à ma sœur, elle dit qu'il est temps de repartir.

A vendre
semenceaux
«BINTJE» de montagne, 30/35 et 35/55 mm., ainsi que POMMES DE TERRE de consommation.
☎ 026 / 7 21 49.

Votre avenir
Sentiments, profession, caractère, recherches, etc. Succès par orientation et conseil.
Ecrire avec timbre-réponse à M^{me} Jaquet, 6, Bd James-Fazy, Genève.

A vendre
1 monoaxe
Bücher Kt. 10 avec 1 vitesse rampante, remorque tractée petit modèle 2.60 X 1.50, chariot, siège, treuil et barre de coupe. Le tout en parfait état. Prix à convenir.
S'adresser à Hermann Tornay, Commeire / Orsières.

A vendre
1 Citroën « Large »
11 CV, en parfait état. Prix à discuter.
Pour visiter et essai, téléphoner au N° 027 / 2 14 23.
(sauf le dimanche et le lundi matin).

A vendre à La Bâtiaz
propriété
de 1150 m² avec 60 abricotiers, 5 ans de plantation, 3 fr. 50 le mètre.
S'adresser à Joseph Tavernier, av. d'Oche 5, Martigny.

PRÊTS
sans caution jusqu'à fr. 5000.— accordés facilement depuis 1930 à fonctionnaire, employé, ouvrier, commerçant, agriculteur et à toute personne solvable. Rapidité. Petits remboursements échelonnés jusqu'à 28 mois. Discretion.
BANQUE GOLAY & Cie
Lausanne Tél. (021) 22 66 33

A vendre
vache
portant son premier veau. Bonne race laitière.
☎ 026 / 6 12 15.

Urgent !
On demande à Martigny-Bourg
appartement
3 pièces.
Offres par écrit sous R. 970 au journal.

A vendre
Jeep
Land-Rover 8 CV, avec remorque.
Joseph Michellod, Martigny-Bourg, ☎ 026/6 10 19.

Riddes
On donnerait à travailler 2 jolies
fraisières
de 2000 m².
Pour tous renseignements, s'adresser à Armand Lambiel, Riddes.

On demande gentille
jeune fille
comme aide-ménagère. Occasion d'apprendre le service du café pour jeune fille débrouillard et présentant bien. Entrée à convenir. ☎ 026 / 7 12 06.

A vendre 2000 kg. de
REGAIN
Clovis Coquoz, La Balma.

A vendre beaux
plants de cassis
à 50 ct. pièce.
S'adresser à Armand Michaud, à Bovernier.

A louer aux Meillerettes, Martigny-Bourg,
parcelle
de jardin d'env. 1000 m². S'adresser à M^{me} veuve Maurice Claivaz - Schwick, Martigny-Bourg (heures des repas).

A vendre environ 2000 kg.
foin et regain
excellents ; chargement facile.
pommes de terre
Bintje, 2000 kg. 1^{er} choix.
Poulailler
mobile.
Jos. Jacqueroz, Martigny-Bourg, ☎ 026 / 6 14 72.

REVUE SUISSE

La descente du Rhin à la nage
Le nageur français Louis Lourmais, qui effectue la descente du Rhin à la nage, a passé Rheinfelden jeudi à 11 h. Pour franchir les installations des usines électriques d'Augst et de Birsfelden, a dû remonter sur la rive, ce qui a pris du temps. Ce n'est qu'à 15 h. que, flanqué de son compagnon en canot, il a passé à Bâle où il s'est reposé durant quelques instants au Totentanz. Puis il a repris son voyage à la nage qui doit le conduire à Rotterdam.

Lausanne, capitale du camping
Même si l'on n'a pas soi-même un goût inné pour les vacances sous tente ou en roulotte, on ne peut rester indifférent devant le prodigieux développement pris par le camping depuis la fin de la guerre. Il n'est pas de site quelque peu attrayant qui n'ait vu un beau jour se créer un camp bientôt rempli de tentes et de caravanes, dès les premiers beaux jours. Ces cités, naissant et disparaissant, en dehors des villes et des stations, selon le rythme des saisons, ont profondément modifié la conception traditionnelle du tourisme. Aussi n'y a-t-il pas lieu de s'étonner de l'intérêt soulevé par le 1^{er} Salon international du camping, à Lausanne, au printemps de l'année dernière.

On apprendra avec plaisir que les organisateurs de cette exposition, encouragés par ce premier succès, ont décidé de récidiver : le 31 mars s'ouvrira au Palais de Beaulieu à Lausanne le 2^e Salon international du camping, de la caravane et du plein air. Comme on pouvait s'y attendre, cette nouvelle exposition débordera largement le cadre de la première. En surface tout d'abord : elle occupera entièrement les deux grandes halles du bâtiment principal du Palais de Beaulieu, soit une superficie de 8000 mètres carrés.
Le nombre des exposants s'est naturellement aussi accru : il atteint le chiffre de 80, provenant de Suisse et de divers pays d'Europe. La gamme des articles exposés sera sensiblement plus variée.
Cette exposition restera ouverte du 31 mars au 4 avril.

Hommage américain aux savants Jacques et Auguste Piccard

Mercredi après midi, dans les salons de Mon-Repos, à Lausanne, M. Henry S. Villard, consul général des Etats-Unis à Genève, a remis à M. Auguste Piccard, le grand savant, le Prix de la Draxel-Science and Engineering Award, de Philadelphie, remis pour la première fois à un citoyen n'appartenant pas aux Etats-Unis.
La même cérémonie s'est déroulée au Draxel-Institute, à Philadelphie, en l'honneur de M. Jacques Piccard.

Un trio : MM. Petitpierre-Wahlen-Schaffner

Nos parlementaires ont trois guides pour les orienter dans le dédale du Marché commun et de la Zone de libre-échange ; à chacune des séances de leurs commissions assistent et prennent part : MM. Petitpierre, Wahlen et Schaffner.
On ne saurait imaginer trio mieux qualifié pour exposer à nos députés les répercussions de l'adhésion de la Suisse à l'AELE dans les domaines les plus divers : politique, économique, douanier, commercial, industriel, agricole. M. Petitpierre, fin Neuchâtelois à l'esprit délié, hérita de la mission délicate de gérer les affaires étrangères dans l'imbroglio de la grande conflagration agonisante.

M. Petitpierre, à l'opposé du casseur de vitres, agit avec prudence et circonspection, observant, écoutant, étudiant, avant de prendre des décisions. Ainsi, au cours des derniers lustres, il acquit une expérience diplomatique dont profite aujourd'hui la Confédération. Il se meut à l'aise dans les allées et contre-allées des entretiens, des congrès, de l'élaboration des conventions internationales. De tempérament et d'éducation, le chef du Département politique défend les principes libéraux dans les limites de la sacramentelle neutralité de la Suisse. Il ne pouvait adhérer au Marché commun, contraire à cette neutralité, mais bien à l'AELE, conforme aux aspirations helvétiques.

M. Wahlen est de nature plus autoritaire, ses idées, parfois originales, sont marquées au coin d'une vive intelligence, capable de comprendre dans son ensemble le complexe des problèmes économiques. Elu du parti agraire (bourgeois et paysans), sa présence suffit à rassurer nos agriculteurs, malgré leurs tendances plus protectionnistes que libre-échangistes. Du reste, dans l'intérêt de la défense nationale des sept Etats, les intérêts de l'agriculture sont sauvegardés. Le dynamisme de M. Wahlen, s'associant à l'esprit de finesse de M. Petitpierre, garantit au Conseil fédéral le succès des délibérations parlementaires.

Et voici, pour compléter le trio, le plus expert des experts commerciaux M. Schaffner. Principal négociateur de tous nos traités de commerce, M. Schaffner connaît à fond tous les ressorts des importations et des exportations, toutes les répercussions de nos traités sur la vie économique du pays. Il est prêt à répondre avec perspicacité à toutes les questions qui peuvent lui être posées.
Le trio qui défend devant les Chambres l'adhésion de la Suisse à l'AELE est adéquat à sa tâche, grâce à son diplomate, M. Petitpierre, son homme d'Etat, M. Wahlen, son économiste, M. Schaffner.
Jean Martin.

A vendre
William sur cognassier 1 et 2 ans ; Golden sur doucin 2 ans ; Jonathan sur doucin 1 an ; abricotiers couronnés sur franc et myrobolan. Environ 2000 échalas pour tomates.
Charles Luy, Charraz, ☎ 026 / 6 33 18.

Docteur
Maurice Troillet
ORSIERES
absent
du 13 au 28 mars

On demande à Martigny
femme de ménage
2 heures le matin.
S'adresser au journal sous R. 728.

On demande
jeune fille
pour aider aux travaux de campagne.
S'adresser à l'Hoire Henri Délez, La Bâtiaz.

A vendre environ 15 m³
fumier
S'adresser à Raphaël Gay, rue Octodure 22, Martigny.

Poussines
1959 en ponte, LEGHORN, 14 francs pièce ; NEW-HAMPSHIRE, 16 francs. Ernest Egg, Saonn, Parc avicole, ☎ 026 / 6 23 50.

Occasions
A vendre faute d'emploi 1 MACHINE A COUDRE à pied, marque Davis, fraîchement révisée ; 1 VELO SOLEX en parfait état. Prix avantageux.
Louis Rard, Martigny-Ville.

Autos occasion
A vendre 1 VW Luxe 1959 (état de neuf), 1 Peugeot 403 1958, 1 Anglia révisée, 1956, 1 Land-Rover (sortant de révision complète).
GARAGE LUGON, Ardon, ☎ 027 / 4 12 50.

A vendre
VW
1958.
Garage MAGNIN, Sembrancher.

DE BELLES OCCASIONS

A vendre :
1 FORD CONSUL 1954 ;
1 BMW carrossée 1957 ;
1 OPEL noire 1953 ;
1 OPEL Caravane 1954 ;
1 FORD TAUNUS, moteur révisé, 1955 ;
1 PEUGEOT camionnette, avec bache, Type 403, 37.000 km., à l'état de neuf, 1957 ;
1 FORD 1955 - 22 PS ;
4 FIAT TOPOLINO, 1950, 1952, 1953 (tous avec moteur révisé) ;
1 FIAT 600 - 1956 ;
1 FIAT 1100 avec radio, 1957 ;
1 FIAT 1400, avec radio, 1957, à l'état de neuf ;

MOTOS :
1 BMW 250 cm³, avec selle et porte-bagages, 1954 ;
1 BMW 250 cm³, 1958 (spécial, siège compétition, à l'état de neuf) ;
1 JAWA 250 cm³, 1953 ;
2 HOREX 250 cm³, 1953 ;
1 MAICOLETTA, 1956 ; plus un choix de LAMBRETTA et VESPA ;

ET TOUJOURS NOS BELLES OCCASIONS VW
Tous ces véhicules sont contrôlés mécaniquement et bénéficient d'une garantie de 3 mois sur le moteur.
— Prix intéressants —

Garage Olympie Alfred Antille
SIERRE : ☎ 027 / 5 11 13 et 5 14 58
SION : ☎ 027 / 2 35 82

Sommelière
On demande jeune fille propre et active pour bon café. Débutante acceptée. Entrée à convenir.
☎ 026 / 7 12 06.

Cherche
heures de ménage
à Martigny. S'adresser au journal sous R. 974.

O demande à louer à Martigny
APPARTEMENT
de 2 chambres et cuisine. S'adresser au journal sous R. 923.

Le Garage Transalpin à Martigny-Croix

est toujours à votre service par son personnel qualifié pour toutes vos réparations.
Dépannages jour et nuit.



Service officiel LAND-ROVER UNIMOG

Se recommande : **Albert Morand**

On demande
une vendeuse
débutante.
S'adresser à la Boulangerie - Pâtisserie - Tea-room Lonfat, Martigny.

Nous demandons 1 jeune
femme de chambre
soignée, connaissant bien son métier, à côté d'une cuisinière. Bon gage.
Ecrire le plus tôt possible à M^{me} BUFF, St. Niklausstrasse 1, Soleure.

Souhaitez-vous préparer le succès de votre avenir ? Désirez-vous, par vos capacités personnelles, vous assurer un salaire plus élevé et augmenter ainsi votre joie au travail ?

Nous vous offrons cette chance !

La vente de meubles est un métier intéressant et des plus passionnants lorsqu'une entreprise sérieuse et réputée vous accorde tous les appuis nécessaires et met à votre disposition des expositions d'ameublement qui font l'admiration de chaque visiteur. Nous demandons pour compléter notre équipe

1 collaborateur pour le service externe

capable, actif et dynamique.

Nous attendons de notre candidat un caractère de premier plan, une compréhension rapide, entrentent et bonne présentation, initiative et volonté inébranlable de se créer une belle situation. Si vous possédez les qualités requises, d'intéressantes possibilités s'ouvrent à vous.

Nous vous offrons un emploi stable très bien rémunéré, une activité variée dans la première maison d'ameublements de notre pays. En outre vous bénéficiez de tous les avantages sociaux d'une entreprise à l'avant-garde, caisse de retraite moderne. *Semaine de 5 jours.*

Connaissances de la branche sont préférables, mais pas absolument indispensables puisque nous vous offrons une formation approfondie de conseiller-vendeur.

Votre candidature accompagnée d'un curriculum vitae manuscrit, photo, références et copies de certificats est à adresser à la Direction de Pfister-Ameublements S. A., Montchoisi 5, Lausanne.

Un film suisse à Cannes

Le Conseil fédéral a décidé que la Suisse sera représentée au Festival de Cannes par le film « Le pilote m'a dit ». Il s'agit d'un court-métrage de propagande en faveur du métier de pilote. Il a été tourné avec l'appui de l'Office fédéral de l'air, de la division de l'aviation et de la défense contre avions et de la Swissair.

En style télégraphique...

- * Le chef d'orchestre suisse Otto Ackermann, dont la renommée avait largement dépassé nos frontières (il passa deux ans à l'Opéra de Vienne et trois ans à Cologne comme directeur général de musique) vient de mourir à Berne-Wabern à l'âge de 51 ans seulement.
- * La collecte traditionnelle du 1^{er} Août 1959 a atteint la belle somme de 1 652 988 francs. Elle surpasse celle de l'année dernière de 90 000 fr. La majeure partie des moyens seront mis à disposition des Suisses à l'étranger.
- * Epaulée par l'Office suisse du tourisme, la Fondation Paul Budry a institué, à l'occasion du dixième anniversaire de la mort de l'écrivain, un prix destiné à récompenser les meilleures œuvres — écrites en français — sur la Suisse ou sur une partie de celle-ci.

L'essor des populations

Au début de janvier, l'URSS comptait d'après les statistiques officielles 212 millions d'habitants, c'est-à-dire 3 660 000 de plus qu'en janvier 1959. Aux Etats-Unis le 1^{er} janvier, le recensement dénombrait 179 254 194 habitants, tandis qu'ils étaient seulement 175 591 000 un an plus tôt. Ces chiffres sont largement dépassés en Asie, mais sont surtout une question d'estimation, aucun recensement précis n'étant fait. Les organisations internationales parlent de 600 millions de Chinois, mais le gouvernement de la Chine parle de 800 millions d'habitants sans qu'on sache dans quelle mesure ce total empiète sur l'avenir.

L'homme ainsi que la femme



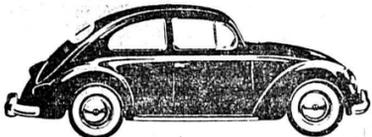
devraient, surtout pendant l'âge critique, attacher une très grande importance à la circulation du sang,

car on a l'âge de ses artères.

½ litre Fr. 11.25, 1 litre Fr. 20.55, chez pharmaciens et droguistes.

Au printemps, prenez du Circulan !

Des chiffres éloquentes!



En Suisse:
1 automobiliste sur 5 roule en



Progression des ventes en Suisse en 10 ans:

1949	1.908
1952	6.908
1955	10.318
1957	11.503
1959	12.876

Modèle Normal à partir de Fr. 5555.-
Modèle De Luxe à partir de Fr. 6425.-
y compris chauffage et dégivreur.
Conditions avantageuses de paiements par acomptes par l'entremise de Aufina S. A., Brougg.

AMAG - Schinznach-Bad.

Résultat sans précédent dans les annales de l'automobilisme, atteint en un peu plus de dix ans seulement. Véritable plébiscite permettant de dénombrer aujourd'hui, dans notre pays, plus de

100 000 propriétaires VW enthousiastes!

Dans le monde, ils sont déjà plus de 3 millions (dont plus de 400 000 aux Etats-Unis depuis 1954) et leur nombre ne cesse de s'accroître partout, comme en Suisse, à un rythme toujours plus accéléré. Un tel succès a bien sûr ses causes, les voici: une conception géniale, une qualité et une longévité exceptionnelles, un fini et un confort irréprochables, des performances remarquables; une économie légendaire à l'achat, à l'usage, à l'entretien et à la revente, dans le cadre d'une organisation de service exemplaire. Et encore par le fait que la VW se modernise sans cesse (917 améliorations notables depuis 1948) au point qu'avec le modèle 1960, la VW est une tout autre voiture! Oui, la VW est une valeur sûre, vous pouvez lui faire entière confiance.

Depuis 1951,
VW est de loin la voiture la plus vendue en Suisse!

AGENCES: Sierre: Garage Olympic S. A., Antille, route de Sion — Martigny: Garage Balma S. A. — Münster: Garage Arnold Nanzer Naters: Garage Emil Schweizer — Orsières: Garage d'Entremont, Gratien Lovey — Riddes: Garage de la Plaine, Albert Hiltbrand Sion: Garage Olympic, A. Antille, Corbassières — Viège: Touring-Garage, Albert Blatter.

Salon de Genève: stand VW - Limousine Nos 46 à 48 - VW utilitaires, stand No 252

Engrais
Martigny
Lonza
Divers

Produits
antiparasitaires
Conseils pour leur emploi
Traitements collectifs

Syndicat agricole

Tél. 026 / 6 18 50

Dépôt: rue de la Délèze 34
MARTIGNY-VILLE

Aliments pour bétail
Dépôt Provimi
Semences céréales - fourragères
Semenceaux pommes de terre

Tourbe
Tuteurs - Echales
Machines agricoles
Moulin à façon

On achèterait à Martigny
terrain

de 500 m² env., en bordure de route.

Y. Boson, 19, Simplon, Martigny, ☎ 026 / 6 13 59 (heures de bureau).



Nos atouts:
1 modèle - 1 qualité
3 classes
Swiss-Step Fr. 395.-
Fortuna Fr. 595.-
Novomatic Fr. 750.-

TURISSA

Démonstrations à domicile
Facilités de paiement

F. Rossi
Avenue de la Gare
Martigny



BENZINE - DIESEL

10 et 12 CV

AGENCES OFFICIELLES POUR LE VALAIS:

Martigny-Croix: Garage Transalpin, A. Morand, ☎ 026 / 6 18 24
Riddes: Garage de la Plaine, A. Hiltbrand, ☎ 027 / 4 71 79
Ardon: Garage R. Lugon, ☎ 027 / 4 12 50
Viège: Garage Touring, A. Blatter, ☎ 028 / 7 25 62

SEUL DISTRIBUTEUR OFFICIEL VAUD-VALAIS-FRIBOURG
Stock complet de pièces de rechange d'origine

Garage Belvédère S. A., Lausanne

Av. Tivoli 3

☎ 021 / 22 30 72

Travail à domicile

sur la tricoteuse à main TRICOLETTE, vous est offert par
Karl Lutz & C^o, Birmensdorferstr. 400, Zurich 3/55. Téléphone 051 / 33 47 57

Nous

vous livrons contre paiement comptant ou par acompte un appareil moderne à deux fontures d'aiguilles, vous donnons une formation solide qui fera de vous une artiste dans la confection de beaux tricots.

Vous

tricotez pour nous (ou pour vous-même), d'après nos instructions, pullovers, vestes, jaquettes, etc. Salaire par échevette de 50 g.: Fr. 1.10 jusqu'à Fr. 2.50.

Demandez une documentation détaillée par téléphone ou carte postale.

Fabrique d'ébauches de Bettlach S. A. demande pour son atelier à Vollèges (Valais)

régleuse(leur)

qualifiée(e) comme chef du département réglage.

Nous demandons connaissance parfaite de toutes les parties du réglage.

A une personne connaissant l'organisation d'un atelier, ayant de l'initiative et âgée au minimum de 30 ans, nous offrons un salaire correspondant aux responsabilités. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser l'offre avec photo à la Direction de la maison Ebauchesfabrik Bettlach AG., à Bettlach.

pour être satisfait

on a choisi

des brûleurs à mazout

ELCO

BRULEURS A MAZOUT ELCO
Rue Goubin, Sierre - ☎ 027 / 2 11 60

Agria - Universal

Synonyme de qualité et de progrès

- ➔ **Type 1600 RL** 5 CV, avec marche arrière, roues à crampons métalliques et une fraise complète de 38 cm. . . **Fr. 1818.-**
- ➔ **Type 2600 RL** 6 CV, avec marche arrière, roues à crampons métalliques et une fraise complète de 50 cm. . . **Fr. 1914.-**
- ➔ **Type 1700** 7 CV, avec boîte à 6 vitesses, marche arrière, roues à pneus 4,00 x 12 et une fraise complète de 52 cm. **Fr. 2980.-**
- ➔ **Remorque** à prise de force sans pont, charge utile 1000 kg., largeur 135 cm. **Fr. 1550.-**

Demandez les prix de notre gamme complète d'outils

AGRIA - Agence pour la vallée du Rhône

G. FLEISCH, Saxon - Tél. 026 / 6 24 70

Pour réussir, apprenez

l'anglais en Angleterre

A L'ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH A BOURNEMOUTH
Ecole agréée par le Ministère anglais de l'Instruction publique

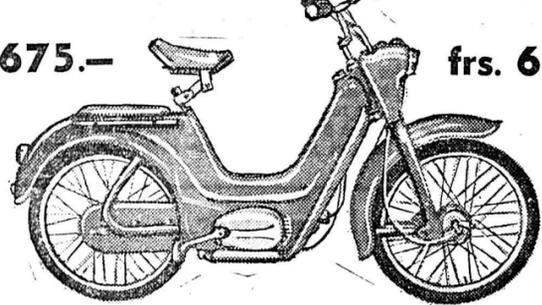
Cours de 3 à 9 mois - Cours spéciaux de 5 à 8 semaines - Cours de vacances en juillet, août et septembre - Préparation de tous les examens anglais d'une réputation internationale. Prospectus et renseignements gratuits par notre Secrétariat pour l'Europe Occidentale: **SECRETARIAT ZURICH S.A. POUR L'ACSE**
Seefeldstrasse 45, Zurich 8, Téléphone (051) 34 49 33 et 32 73 40

La Nouveauté qui fait Sensation
au Salon de Genève



- cyclomoteur **JAWETTA**

JAWETTA, la dernière création des usines JAWA qui ont fabriqué depuis 1945 plus de 1 000 000 de motos répandues dans plus de 112 pays.

frs. 675.-  frs. 675.-

C'est la première fois que l'on peut acheter en Suisse un cyclomoteur offrant à la fois une exécution parfaite et un prix imbattable.

« JAWA-Paiement par acompte sans risque »

A partir de Fr. 75.-, solde payable en 9, 12, 15, 18 ou 24 mensualités. Les risques provenant d'une incapacité de travail due à la maladie, à un accident ou à un décès sont exclus par les nouvelles conditions de notre contrat d'achat. Ce contrat-assurance-JAWA vous garantit tous les avantages d'un achat à tempérament.

Les lettres de noblesse de JAWA:
Qualité, présentation, rendement et prix

BON Veuillez m'envoyer un prospectus de la JAWA modèle 1960. 50, 125, 250, 350 cmc (biffer ce qui ne convient pas):

nom:

profession:

adresse:

A envoyer dans une enveloppe affranchie de 5 cts à la Représentation générale **COMOT S.A., ZURICH 3/45, Manessestrasse 190**
Téléphone (051) 25 28 80

BON




Vestons Manteaux de pluie

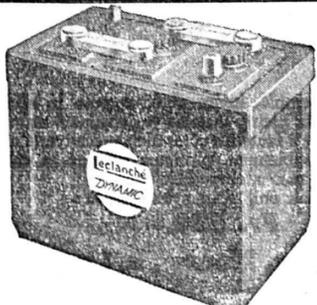
Choix ● Qualité

RENKO SPORT

Creflon S. A. ☎ 026 / 6 01 35

Dirren Frères Pépinière d'arbres fruitiers et d'ornement - Rosiers
Création de parcs et jardins
Projets-devis sans engagement
Martigny - ☎ 6 16 17

**Lire les annonces,
c'est mieux faire
ses achats!**



AUTOMOBILISTES!

Adressez-vous au spécialiste!
Équipement électrique pour autos et camions de toutes marques.
Réparations, révisions, entretiens.
Atelier électromécanique.

PIERRE GUEX

Avenue du Grand-Saint-Bernard
Martigny-Bourg ☎ 026 / 6 10 06

Bienvenue au printemps



Ce magnifique MANTEAU

demi-saison vous plaira par sa ligne nouvelle, son grand col et son devant passepoilé en ton opposé, fermé d'un seul bouton fantaisie. Les poches sont soulignées de pattelettes boutonnées. Entièrement doublé. Coloris mode.

129.-



A L'ÉTAGE
DE L'ÉLEGANCE
FÉMININE

MARTIGNY

Vu l'offre accrue de porcs
votre boucher vous invite à profiter de

la grande baisse sur la viande de porcs

Rôti au jambon sans os, le ½ kg. Fr. 4.50	Rôti épaule sans os, le ½ kg. Fr. 4.10
--	---

Avantageux! Notre vente à la pièce:

Côte de porc	la pièce	Fr. 1.-
Tranche de porc dans le filet	»	» 1.-
Tranche de porc dans le cou	»	» .80
Tranche de porc panée	»	» 1.-

Nos spécialités:
Rosbif cuit - Pâté de foie gras glacé.

Notre succès: tous les mercredis bouilli cuit.
Volaille fraîche du pays à Fr. 6.50 le kg. - Grand choix de lapins.

Boucherie-Charcuterie des Messageries
MARCEL SAVARY, Martigny-Ville - ☎ 026 / 6 02 86
Martigny-Bourg, ☎ 6 10 91 - Orsières, 026 / 6 82 29
LIVRAISONS A DOMICILE

On cherche pour tout de suite

VENDEUSE

si possible au courant des articles textiles. Place stable.
Faire offres à la direction des magasins Gonset S.A., Martigny.

On demande

aide de maison

pouvant s'occuper seule d'un ménage de 3 personnes.
M^{me} Marin-Dévaud, Martigny, ☎ 026 / 6 11 69.

On demande

jeune fille

pour le ménage et aider au tea-room.
S'adresser à Pâtisserie Burrier, rue du Collège, Martigny.

Jeune débutante, désirant passer 3 mois à la montagne, trouverait place dans café-restaurant comme

serveuse

et aide de maison. Vie de famille assurée.
S'adresser à Rémy Claivaz, Salvan, ☎ 026 / 6 56 17.

Docteur B. Zen Ruffinen
Spécialiste FMH
Chirurgie et urologie
absent
du 10 au 20 mars

Docteur Michel CLOUIT
Spécialiste FMH
Médecine interne
MARTIGNY
absent
jusqu'au 21 mars

Vous trouverez de bons
petits fromages
¾ gras de 2 à 5 kg., à 2 fr. 50 le kg., chez Fromagerie Reinhard, Belp.

A vendre

camion Borgward

8 CV, roulé 12.000, km., bon état.
☎ 026 / 6 02 78.

Boucherie Chevaline
Martigny-Bourg
Samedi
poulain
Tél. 026 / 6 00 51

Nous mettons au concours plusieurs places de

monteurs

pour notre service des centraux.

Exigences: citoyen suisse, apprentissage approprié (mécanicien, électro-mécanicien, installateur électricien, etc.).

Inscriptions: Les offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, des certificats d'école, d'apprentissage et de travail, du certificat de bonne vie et mœurs, de l'acte de naissance ou d'origine doivent nous être adressées jusqu'au 25 mars 1960.

Direction des Téléphones, Sion.

AVIS

M. Michel Putallaz, représentant, informe ses amis et connaissances que, dès le 1^{er} février, il voyage pour les grands Magasins de meubles « Art et Habitation », 14, avenue de la Gare, Sion, tél. 027 / 2 30 98.

Ces grands magasins de meubles sont la propriété exclusive de M. Armand Goy, ensemble décorateur; ils ne sont ni succursale ni affiliés d'aucune sorte à une autre organisation de vente.

Cette indépendance totale permet de pratiquer librement et à outrance une politique de prix bas.

RONDES ROMANDES

(Extraits de Radio-Télévision)

SAMEDI : 7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour !... 7.15 Informations. 7.18 Bulletin d'enneigement. 7.20 Premiers propos. Concert matinal. 8.00 La clé des champs. 9.00 Route libre. 11.00 (Bâle). Emission d'ensemble. 12.00 Le quart d'heure de l'accordéon. 12.20 Ces goals sont pour demain. 12.30 Harmonies et fanfares romandes : Les Enfants des Deux-Républiques, Saint-Gingolph. 12.45 Informations. 12.55 Demain dimanche ! et Mais à part ça ! 13.30 Carmen, opéra-comique, de Bizet. 13.50 Une page de Granados. 14.00 Nos patois. 14.20 Chasseurs de sons. 14.45 Les documentaires de Radio-Lausanne. 15.10 La semaine des trois radios. 15.25 L'auditeur propose. 16.50 Moments musicaux. 17.05 Swing-Sérénade. 17.30 L'heure des petits amis de Radio-Lausanne. 18.15 Cloches de Neirivue. 18.20 Le micro dans la vie. 19.00 Ce jour en Suisse. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.50 Le quart d'heure vaudois. 20.05 Bonsoir, jolie madame ! 20.30 L'auditeur jugera ! L'affaire Castaing. 21.20 Toute latitude. 21.45 Radio-Lausanne à Montmartre. 22.30 Informations. 22.35 Entrons dans la danse ! 23.15 Fin.

DIMANCHE : 7.10 Salut dominical. 7.15 Informations. 7.20 Sonnez les matines ! 8.00 Concert dominical. 8.45 Grand-messe. 9.50 Intermède. 10.00 Culte protestant. 11.15 Les beaux enregistrements. 11.45 Pierre Fournier, violoncelliste. 12.15 L'actualité paysanne : 1. Interview ; 2. Nouvelles brèves. 12.30 Musiques de chez nous. 12.45 Informations. 12.55 Disques sous le bras. 13.25 Espoirs de la chanson. 14.00 Irène, pièce. 14.30 Au rythme du sport. 15.30 Reportages sportifs. 17.10 L'heure musicale. 18.10 Vie et pensées chrétiennes. 18.20 La Ménestrandie. 18.40 L'actualité catholique. 18.55 Disque. 19.00 Les résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Ysia Tchen et la poésie chinoise. 19.45 Les visiteurs du soir (extraits). 19.50 Carmen, opéra-comique. 22.30 Informations. 22.35 Romance, une émission poétique. 23.00 Petite suite pour orchestre. 23.12 Musique patriotique. 23.15 Fin de l'émission.

LUNDI : 7.00 Réveil tzigane. 7.15 Informations. 7.20 Bonjour en musique. 11.00 Mattinata. 11.20 Musique symphonique et couleur locale. 12.00 Au carillon de midi. 12.45 Informations. 12.55 Le catalogue des nou-

veautés. 13.10 Musiques sans frontières. 13.45 En marge du Salon international de l'automobile. 13.55 Femmes chez elles. 16.00 Vingt ans après. 16.20 Musique pour l'heure du thé. 17.00 Perspectives. 18.00 Comment travaillent les institutions internationales. 18.15 Le sextette Hazy Osterwald. 18.30 Musique et nouvelles brèves. 19.00 Micro-partout. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 20.00 Enigmes et aventures : La forêt sans voix. 21.00 Notes en cascades... 21.30 L'Europe galante : Une altesse couleur de rose. 22.30 Informations. 22.35 Le magazine de la radio. 22.55 Actualités du jazz. 23.12 Musique patriotique. 23.15 Fin.

Télévision

SAMEDI : 17.15 Images pour tous : 1. Dessins animés ; 2. Une production de la Télévision suisse, programme allemandique : De la Méditerranée au lac Tchad ; 3. La vie quotidienne sur les bords du Chari, reportage. 17.45 Magazine féminin : Mode, couture, votre sport madame, le billet de Robert Schmid. 18.00 Week-end sportif. 18.15 Je parle anglais, cours d'anglais écrit. 18.30 Fin. 20.15 Téléjournal et bulletin météorologique. 20.30 Drôle de noce, film. 21.45 Reportage d'actualité. 22.30 Dernières informations. 22.35 C'est demain dimanche, par le pasteur Alain Burnand. Fin.

DIMANCHE : 16.15 Dans l'arrière-cour d'un bistrot de campagne, des lions attendent... Un reportage insolite. 16.50 Dessins animés pour les tout petits : M. Prokoud, cordonnier. 17.00 Ciné-Dimanche : 1. Robin des Bois, troisième épisode : Robin des Bois rencontre le frère Tuck ; 2. Maître nageur australien, film ; 3. Panorama mexicain. 18.00 Premiers résultats sportifs et Sport-Toto. 18.10 Terre romande. Le bois, de la forêt à la scierie. 18.25 Fin. 20.15 Téléjournal. 20.40 Les sentiers du monde. Les voyages d'Ulysse. 21.50 Présence catholique : L'Eglise et la bible. 22.00 Dernières informations. Fin.

LUNDI : 20.15 Téléjournal et bulletin météorologique. 20.30 Eurovision. Paris : Holiday on Ice 1960. 21.15 Visite au Salon de l'auto. 1960. Reportage filmé. 21.35 Music-Hall Cocktail. 21.50 Télé-Flash. 22.10 Dernières informations. Fin.

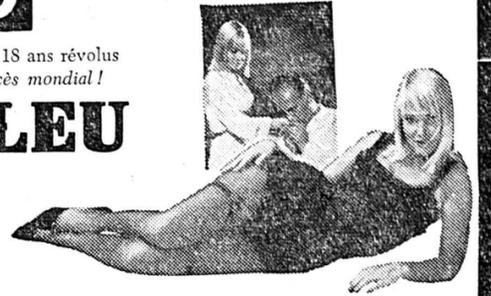
CINÉMA CORSO

Jusqu'à dimanche (14 h. 30 - 20 h. 30 — Dès 18 ans révolus
La sensationnelle nouvelle version d'un succès mondial!

L'ANGE BLEU

avec
MAY BRITT et CURD JURGENS

Réalisé en cinémascope et en couleurs par
Edward Dmytryk, l'auteur du « Bal des Maudits »



Dim. 17 h., lundi
et mardi

Hallucinant !...
Etrange !...
Terrifiant !...

LA MOUCHE NOIRE Spectateurs
impressionnables
s'abstenir !

Le pipe-line Gênes-Suisse-Allemagne et les raffineries de Collombey

En dépit de toutes les oppositions, ces deux projets complémentaires sont en voie de réalisation. Ils figurent, en effet, en bonne place dans le rapport annuel de l'exercice 1958-1959 de l'ENI (Ente nazionale Idrocarburi) approuvé par décret ministériel du 10 juillet 1959 et discuté aux Chambres italiennes. Voici ce que dit le rapport à propos des deux projets :

Le pipe-line Gênes-Suisse-Munich

« La Société Oleodotti Internazionali, dont le capital appartient dans la proportion de deux tiers à la Snam Progetti et d'un tiers à la Société financière italo-suisse, a mis en train, en mai 1959, les travaux de construction d'un système de pipe-line pour le transport des fuel-oils et du pétrole brut depuis Gênes vers les principaux centres de consommation de l'Italie septentrionale, et de pétrole brut en Suisse. Le réseau aura une capacité de transport de 10 à 12 millions de tonnes par an et un développement de 600 km. environ, dont 50 km. environ en territoire helvétique. Le diamètre du pipe-line sera de 60 cm. environ au départ et de 30 à 40 cm. dans les branchements. Il est à prévoir que les travaux, qui comporteront, entre autres, la traversée des Alpes, pourront être achevés en 1962. »

« Un prolongement depuis Aigle jusqu'en Allemagne méridionale est en outre à l'étude ; ce prolongement permettrait le transport de 7 à 8 millions de tonnes par an de pétrole brut. »

Ainsi la construction du pipe-line sur territoire italien est commencée depuis mai 1959 déjà ; c'est donc dire qu'en dépit de toutes les oppositions, M. Mattei poursuit son œuvre avec une inlassable tenacité.

Raffineries du Rhône S. A.

En outre, sous le chapitre « Participations » de l'analyse du bilan, nous trouvons les observations suivantes concernant l'Oleodotti Internazionali SPA et les Raffineries du Rhône S. A.

« Oleodotti Internazionali SPA. Elle a été constituée le 4 mars 1959 avec un capital social d'un milliard de lires souscrit à raison de 66,5 % par la SNAM et de 33,5 % par la Société financière italo-suisse. Elle a pour objet la construction et l'exploitation de pipelines pour le transport du pétrole brut et le fuel-oil tant en Italie qu'à l'étranger. »

« Raffineries du Rhône S. A. Elle a été constituée le 13 mars 1959 à Lausanne, avec un capital de 6 millions de francs suisses, souscrit à raison d'un tiers par la SNAM et de deux tiers par la Société financière italo-suisse. Son objet est la construction et l'exploitation d'une raffinerie en Suisse. »

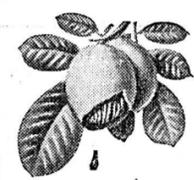
Quand on sait que les rapport et bilan au 30 avril 1959 ont été approuvés par décret ministériel et soumis au Parlement, on peut admettre que les textes cités ci-dessus n'ont pas été rédigés à la légère et que les raffineries seront construites au même titre que le pipe-line.

Au reste, des commandes importantes ont déjà été passées à des entreprises valaisannes pour la construction des installations de la raffinerie de Collombey. h. r.

Un fleuve noir... Si vous pouviez voir votre sang comme on le voit à l'analyse !

Avec ce que les rhumes, la maladie, la grippe, le manque de plein air ont laissé dans votre sang, comment pourriez-vous vous sentir en forme ? Le métabolisme (autrement dit ce qu'on assimile et ce qu'on élimine) fonctionne mal ; vous vous sentez fatigué sans raison ; vous avez mauvaise haleine, l'estomac lourd, le foie fatigué, l'intestin paresseux, pas d'appétit, de petits boutons et de l'acné. Quoi d'étonnant si vous ne faites rien pour débarrasser votre sang des toxines qui l'alourdissent et l'épaississent ? Le Sirop Golliez au Brou de Noix (additionné de 15 plantes médicinales) vous remet en forme. Il rétablit le bon fonctionnement des organes (le foie, les reins, l'estomac). Il élimine l'acide urique et lutte efficacement contre les rhumatismes. Bref, il transforme le fleuve noir de votre « sang d'hiver » en un sang vif, dépuré et de belle couleur !

Sirop Golliez au Brou de Noix



La cure complète (trois flacons), Fr. 22.50. La petite cure, Fr. 8.80. Le flacon d'essai, Fr. 5.—. Dans toutes les pharmacies et drogueries. A défaut, une simple carte postale à la Pharmacie Golliez, Morat, et la cure vous est livrée franco domicile.



Saint-Maurice - Café du Simplon
Dimanche 13 mars dès 14 h. 30

Grand loto

organisé par la SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
Lots de valeur à chaque tour

Nouveau... MARTIGNY, ancienne Halle de gymnastique

Samedi 12 mars 1960 à 20 h. 15

LOTO

de bienfaisance organisé en faveur de l'enfance malheureuse et des sinistrés d'AGADIR

- 2 appareils télévision
- 2 séjours de 5 jours dans un hôtel de Verbier
- 1 cuisinière électrique
- 1 machine à coudre « Bernina »
- 2 radios portatives, etc.

Carte permanente à Fr. 30.— (valeur réelle Fr. 42.—)
30 séries (5 gratuites)

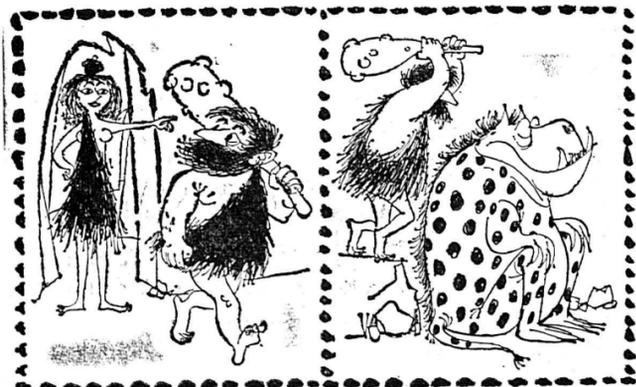
Valeur totale des prix : environ Fr. 10.000.—

Plus de Fr. 10.000.— de prix à gagner au

GRAND LOTO de la SFG, Viège

Dimanche 13 mars

Dès 14 h. 45, « Zur alter Post »



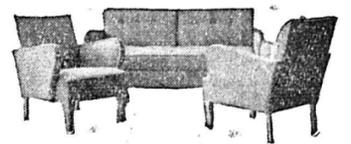
Eve dit à Adam : « Va et tue cette bête menaçante, que je me coule de sa dépouille une robe seyante. »

naturellement sur une

BERNINA

la marque la plus achetée

R. Waridel
Agence Bernina
Martigny-Ville
Avenue Grand-Saint-Bernard
☎ 026 / 6 19 20



Magnifique ensemble, genre club, comme le cliché, divan-couch côtés pleins, matelas et coussins à ressorts, coffre à literie, et 2 fauteuils côtés pleins recouverts d'un solide tissu ameublement, plusieurs couleurs à choix. Directement de mon atelier chez vous.

Pour le prix ! mais oui, vous avez bien lu :

Fr. 530.—

W. Kurth, av. Morges 9, Lausanne
☎ 021 / 24 66 66



JEAN GABIN

plus gouaillieur... plus sensible... plus humain que jamais !

triomphe à l'Etoile

dans le film admirable qui vous fera rire... qui vous émouvra...

Aux actualités : **AGADIR** ville morte

Jusqu'à dimanche 13 (dim. : 14 h. 30 et 20 h. 30) - Dès 18 ans

Retenez vos places • Location tél. 6 11 54

Dimanche 13 à 17 h. et lundi 14

Un film d'aventures dramatique, captivant, mouvementé...

TOKIO JOE

avec

Humphres Bogart Sessie Hayakawa

Une action trépidante



Devant les vitrines d'exposition des lots... ou l'art d'accrocher le regard des passants (Photo - Le Rhône)

LOTO de bienfaisance

organisé en faveur de l'enfance malheureuse et des sinistrés d'Agadir
samedi 12 mars 1960, à 20 h. 15, ancienne halle de gymnastique de Marigny-Ville

- | | | |
|--|--|--|
| <p>1re série à 2 fr.
1 Q : 1 montre
2 Q : 1 fromage
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 poulet</p> | <p>12e série : gratuite
1 Q : 1 fromage
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 2 liqueurs Morand
4 Q : 1 poulet</p> | <p>22e série à 1 fr.
1 Q : 1 fromage
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 2 flacons parfum
4 Q : 1 poulet</p> |
| <p>2e série à 2 fr.
1 Q : 1 rasoir électrique
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 permanente
4 Q : 3 disques</p> | <p>13e série à 2 fr.
1 Q : 1 cuisinière électrique
2 Q : 6 bout. champagne Sayard
3 Q : 1 lampe de chevet
4 Q : 1 poulet</p> | <p>23e série à 2 fr.
1 Q : 1 radio portative
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 permanente
4 Q : 1 plaque de lard</p> |
| <p>3e série à 1 fr.
1 Q : 1 fromage
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 carte membre supp. FC
4 Q : 1 salami</p> | <p>14e série à 2 fr.
1 Q : 1 tableau Fr. Gos
2 Q : 1 fromage
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 salami</p> | <p>24e série : gratuite
1 Q : 1 jambon
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : objets en plastic
4 Q : 1 disque</p> |
| <p>4e série à 2 fr.
1 Q : 1 parcours CFF Fr. 100.—
2 Q : 1 veste de ski
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 vacherin</p> | <p>15e série à 2 fr.
1 Q : 1 aspirateur
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 langue
4 Q : 1 jambonneau</p> | <p>25e série à 2 fr.
1 Q : 1 montre
2 Q : 1 veste de ski
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 liqueur Morand</p> |
| <p>5e série à 2 fr.
1 Q : 1 séjour de 5 jours
Hôtel Parc Verbier
2 Q : 1 fromage
3 Q : objets en plastic
4 Q : 1 poulet</p> | <p>16e série à 1 fr.
1 Q : 1 fer à repasser
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : flacons de parfum
4 Q : 1 lapin</p> | <p>26e série à 1 fr.
1 Q : 1 fromage
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 plante verte
4 Q : 1 salami</p> |
| <p>6e série : gratuite
1 Q : 1 jambon
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 dinde
4 Q : 1 disque</p> | <p>17e série à 2 fr.
1 Q : 1 appareil télévision
2 Q : 1 carnet d'épargne Fr. 200.
Union de Banques Suisses
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 poulet</p> | <p>27e série à 2 fr.
1 Q : 1 tourne-disque
2 Q : 1 fromage
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 liqueur Morand</p> |
| <p>7e série à 2 fr.
1 Q : 1 tableau Spagnoli
2 Q : 1 fromage
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 salami</p> | <p>18e série : gratuite
1 Q : 1 montre
2 Q : 1 veste de ski
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 salami</p> | <p>28e série à 1 fr.
1 Q : 1 fer à repasser
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 coussin électrique
4 Q : 1 vacherin</p> |
| <p>8e série à 1 fr.
1 Q : 1 fromage
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 bte de praliné
4 Q : 1 liqueur Morand</p> | <p>19e série à 2 fr.
1 Q : 1 machine à coudre
Bernina
2 Q : 1 fromage
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 bibelot presse-papier</p> | <p>29e série à 2 fr.
1 Q : 1 appareil télévision
2 Q : 1 Turmix
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 lapin</p> |
| <p>9e série à 2 fr.
1 Q : 1 radio portative
2 Q : 1 jambon
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 bibelot presse-papier</p> | <p>20e série à 1 fr.
1 Q : 1 fromage
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : 1 plaque de lard
4 Q : 1 poulet</p> | <p>30e série : gratuite
1 Q : 1 collier d'améthyste
2 Q : 6 bout. de vin
3 Q : objets en plastic
4 Q : 1 liqueur Morand</p> |
| <p>10e série à 1 fr.
1 Q : 1 fer à repasser
2 Q : 1 sèche-cheveux
3 Q : 1 lapin
4 Q : 1 bte de praliné</p> | <p>21e série à 2 fr.
1 Q : 1 séjour de 5 jours
Hôtel Eden Verbier
2 Q : 1 dinde
3 Q : 6 bout. de vin
4 Q : 1 vacherin</p> | <p>Tirage des numéros des cartes du jour :
2 pièces d'or</p> |

SPECTACLES

Jean Gabin, incomparable... meilleur que jamais ! triomphe à l'Etoile

Jusqu'à dimanche 13 (dim. 14 h. 30 et 20 h. 30) : immédiatement après Lausanne où, pendant trois semaines consécutives, il a obtenu un immense succès, la direction de l'Etoile est fière de vous présenter le dernier film de Jean Gabin, un « Gabin » plus gouaillieur, plus sensible, plus humain que jamais : **RUE DES PRAIRIES**. Ce film exceptionnel, émouvant, dramatique, passionnant, mis en scène par Denys de La Patellière (à qui nous devons déjà tant de succès tels que « Les grandes familles » et « Les aristocrates »), nous présente trois jeunes talents choisis tout spécialement par Gabin : Claude Brasseur (le fils de Pierre Brasseur), Marie-José Nat et Roger Dumas. **RUE DES PRAIRIES** : Jean Gabin comme vous l'aimez, dans l'un de ses plus grands rôles, le « Gabin » que tout le monde attend, que personne ne veut manquer, chacun doit voir !

Aux actualités : un émouvant reportage sur Agadir. Attention ! Retenez vos places, loc. tél. 6 11 54. (Dès 18 ans révolus.)

Dimanche 13, à 17 heures, et lundi 14 : un passionnant film d'action et d'aventures réalisé dans le cadre mystérieux du Tokio d'après-guerre... Un film mouvementé, dramatique, captivant : **TOKIO JOE**, avec Humphrey Bogart et Sessue Hayakawa. Humphrey Bogart à Tokio sur les traces d'une redoutable société secrète dont le chef est Sessue Hayakawa.

« L'ange bleu » au Corso

Jusqu'à dimanche (14 h. 30 et 20 h. 30), le Corso présente **L'ANGE BLEU**, la sensationnelle nouvelle version d'un succès mondial avec May Britt dans le rôle de Lola-Lola, et Curd Jürgens, dans celui du professeur Rath. Un film d'atmosphère qui conte la passion funeste du professeur Rath pour Lola-Lola, une chanteuse de cabaret, passion qui le conduira à la déchéance, car seul le visage de Lola-Lola était angélique... Il y a vingt-huit ans, le rôle de Lola-Lola rendit célèbre le jour au lendemain une débutante qui s'appelait Marlène Dietrich ! Demain on ne pourra plus oublier May Britt, la nouvelle Lola-Lola ! Mis en scène par Edward Dmytryk, l'auteur célèbre du « Bal des maudits », ce film a été réalisé en cinémascope et en couleurs. Interdit sous 18 ans.

Dimanche à 17 heures, lundi et mardi : Etrange, hallucinant... mystérieux... terrifiant : voici **LA MOUTCHE NOIRE**, le plus étonnant des films de science-fiction. Spectateurs impressionnables, veuillez vous abstenir !

Cinéma Lux - Sion

Voici la version « Tricheurs » au cinéma allemand : **L'ANGE SALE**, interprété par Peter van Eyck et des jeunes vedettes de la nouvelle vague.

Cinéma Capitoile - Sion

Le meilleur de tous les films de Tarzan, entièrement réalisé en Afrique : **LA PLUS GRANDE AVENTURE DE TARZAN**, en couleurs. Plus spectaculaire, plus passionnant, plus mouvementé !

Cinéma L'Arlequin - Sion

Brigitte Bardot et Jacques Charrier dans **BABETTE S'EN VA-T-EN GUERRE**. Le nouveau visage de B. B. : une réplique moderne et adorable de « Fanfan-la-Tulipe ».

Cinéma Montheolo - Monthey

De jeudi à dimanche (14 h. 30 et 20 h. 30), de nouvelles et trépidantes aventures de Callaghan avec : Tony Grigh, Dominique Wilms, Dany Dauberson. **ET PAR ICI LA SORTIE**. Bagarres, poursuites, trafic d'armes, mais aussi un film policier comique, bourré de gags ! Interdit aux moins de 18 ans révolus.

Dimanche, à 17 heures, la grande équipe du rire : Noël-Noël, Darry Cowl, Francis Blanche, Roquevert, Pauline Carton, Denise Grey, dans **A PIEDS, A CHEVAL ET EN SPOUTNIK**. Séance pour enfants dès 7 ans.

Cinéma Plaza - Monthey

Triple récompense au Festival de Cannes 1959, pour la meilleure interprétation de Orson Wells, Bradford Dillman, Dean Stockwell, dans l'histoire d'un crime qui dérouta la raison : **LE GENIE DU MAL**. La plus formidable affaire judiciaire... celle des jeunes milliardaires assassins. Cinémascope. Interdit aux moins de 18 ans révolus.

Cinéma Michel - Fully

Jusqu'à dimanche 13 (dim. 14 h. 30 et 20 h. 30) : un western de classe, un western de la meilleure veine, plein de suspense, d'action et d'émotion, qui nous conte la fabuleuse histoire de l'homme qui a ouvert la route de l'Ouest : **LA RIVIERE DE NOS AMOURS**, avec Kirk Douglas et Elsa Martinelli. Un film dynamique, spectaculaire, présenté dans toute la splendeur du cinémascope et du technicolor.

Cinéma Rex - Saxon

Jusqu'à dimanche 13 : **LA TETE CONTRE LES MURS**. L'admirable roman d'Hervé Bazin, de l'Académie Goncourt, est devenu grâce au grand réalisateur Georges Franju un film violent, cruel, accablant, émouvant, que vous n'oublierez jamais. Pierre Brasseur, Paul Meurisse, Jean-Pierre Mocky, Anouk Aimée et Charles Aznavour interprètent magistralement les principaux rôles. « **LA TETE CONTRE LES MURS**, ce film d'une beauté bouleversante dominera aisément toute la production présentée cet hiver sur les écrans de notre ville. » (F. Buache, Nouvelle Revue de Lausanne.) Dès 18 ans révolus.

Cinéma d'Ardon

L'INSPECTEUR AIME LA BAGARRE. — Ce titre est suffisamment suggestif pour pouvoir se passer de longs commentaires ? Sachons seulement que Nicole Courcel, Paul Meurisse, Jean Tissier, Roland Toutain

CINÉMAS VALAISANS

LUX - SION

Voici la version « Tricheurs » du cinéma allemand :

L'ange sale

interprété par Peter Van Eyck et des jeunes vedettes de la Nouvelle Vague

CAPITOILE - SION

Le meilleur de tous les films de Tarzan, entièrement réalisé en Afrique

La plus grande aventure de Tarzan

En couleurs
Plus spectaculaire ! Plus passionnant ! Plus mouvementé !

L'ARLEQUIN - SION

Brigitte Bardot et Jacques Charrier dans

Babette s'en va-t-en guerre

Le nouveau visage de B. B. :
une réplique moderne et adorable de « Fanfan la Tulipe »

MONTHEOLO MONTHEY

De jeudi à dimanche (14 h. 30 et 20 h. 30)

De nouvelles et trépidantes aventures de Callaghan :

Et par ici la sortie

Interdit aux moins de 18 ans révolus
Dimanche à 17 h., la grande équipe du rire :
Noël-Noël, Darry Cowl, Francis Blanche, Roquevert,
Pauline Carton, Denise Grey dans

A pied, à cheval et en spoutnik

Séance pour enfants dès 7 ans

PLAZA - MONTHEY

Triple récompense au Festival de Cannes 1959, pour la meilleure interprétation de Orson Wells - Bradford Dillman - Dean Stockwell dans l'histoire d'un crime qui dérouta la raison !

Le génie du mal

Cinémascope — Interdit aux moins de 18 ans révolus

CINE MICHEL - FULLY

Jusqu'à dimanche 13 (dim. : 14 h. 30 et 20 h. 30)

Un western de classe...

Un western de la meilleure veine...

La rivière de nos amours

avec Kirk Douglas et Elsa Martinelli
Cinémascope - Technicolor

REX - SAXON

Jusqu'à dimanche 13

Un film d'une beauté bouleversante :

La fête contre les murs

avec Pierre Brasseur et Paul Meurisse
(Dès 18 ans révolus)

CINEMA D'ARDON

Nicole Courcel, Paul Meurisse, Jean Tissier, Roland Toutain dans

L'inspecteur aime la bagarre

Un grand film policier d'action et d'amour

Samedi - dimanche - 20 h. 30

Bientôt : GUERRE ET PAIX

CINEMA L'ABEILLE - RIDDES

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - Dès 16 ans révolus
Une superproduction monumentale en cinémascope et en couleurs

Notre-Dame de Paris

d'après l'immortel chef-d'œuvre de Victor Hugo

avec

Gina Lollobrigida, Anthony Quinn, Philippe Clay

sont les interprètes de cette histoire policière conduite avec une solide maîtrise, rapidement engagée et soutenue, tenant en haleine le spectateur d'un bout à l'autre du film. Samedi et dimanche, à 20 h. 30.

Attention ! Bientôt (en fin de ce mois) un film d'une ampleur exceptionnelle : **Guerre et Paix**. Qu'on se le dise.

Encore un très grand film à Riddes

Le cinéma L'Abeille de Riddes présente une superproduction monumentale en cinémascope et en couleurs : **NOTRE-DAME DE PARIS**, avec Gina Lollobrigida dans le rôle d'Esmeralda, Anthony Quinn dans celui de Quasimodo, et Philippe Clay, Jean Tissier, Jean Danet, Robert Hirsch.

Samedi et dimanche à 20 h. 30. Soyez à l'heure, film au début de la séance, vu sa longueur.

SAILLON Dimanche 13 mars

CONCERT

de la Société de musique LA LYRE dès 20 h.

Un programme de choix avec une comédie après l'entracte

Invitation à tous

On s'arrête...

... on y revient



Ses délicieuses glaces et coupes

Son cadre agréable

ACTUALITÉ POLITIQUE

Le voyage de M. Ben Gourion

En marge des déplacements de « Grands » et des rencontres préparatoires en vue de la conférence au sommet qui doit avoir lieu à Paris, à la mi-mai, un voyage subit et que rien ne laissait prévoir fait beaucoup parler de lui en ce moment : c'est celui qu'a entrepris M. Ben Gourion, premier ministre d'Israël, qui a quitté Jérusalem lundi 7 mars, en compagnie de sa femme et d'une escorte restreinte (son secrétaire et un garde de corps) pour se rendre aux Etats-Unis.

« Je pars pour un temps limité faire une conférence à l'université de Brandeis (l'université qui doit lui conférer le grade de docteur honoris causa) et pour rencontrer quelques amis », a déclaré le voyageur peu avant son départ. Et il a ajouté : « Je sais que la sécurité d'Israël reste en de bonnes mains et je suis persuadé que le calme continuera à régner sur nos frontières. »

A son arrivée à Boston, mardi 8 mars, il a confirmé que son voyage avait un caractère strictement privé... et universitaire. Mais pendant ce temps, la presse et la radio des pays arabes se déchainaient, affirmant que ce que le président du Conseil israélien allait chercher aux USA, ce n'était pas un diplôme, mais certainement des armes...

D'ailleurs le diplôme est bel et bien une réalité contre laquelle s'insurge la même presse : Eh quoi ! conférer un grade universitaire américain à un « criminel de guerre » ! Car pour les Arabes quels qu'ils soient — et c'est là le seul point sur lequel il soient d'accord — le gouvernement d'Israël est fautif sur toute la ligne, menace la paix du monde et mérite tous les châtiements.

En réalité, le voyage de M. Ben Gourion a indéniablement un caractère politique. « Ben » va rencontrer des amis, peut-être, mais il va surtout être reçu par le président Eisenhower, par le secrétaire d'Etat Herter, par M. Dillon, sous-secrétaire d'Etat aux affaires économiques. D'autre part, il s'arrêtera à Londres à son retour, pour y conférer avec MM. Macmillan et Selwyn Lloyd ; et s'il n'a fait à aller qu'une brève escale à Orly, il est question qu'il séjourne à Paris en ren-

trant et voie le général de Gaulle. Enfin l'on annonce même un détour probable par Moscou : M. Ben Gourion a vraiment beaucoup d'amis à rencontrer !

MM. Eisenhower, Macmillan, de Gaulle, Khroutchev : M. Ben Gourion a donc l'intention de rendre visite isolément aux quatre « sommets », et cela avant que les pourparlers en vue de la conférence du mois de mai ne soient définitivement engagés.

Aux Etats-Unis, en tout cas, il est d'ores et déjà assuré d'une certaine audience, car il peut compter sur l'appui efficace des milieux sionistes. Et ce n'est un mystère pour personne qu'il a l'intention de se plaindre directement à M. Herter — sinon au président lui-même — de la politique équivoque que l'Amérique pratique à l'égard d'Israël et des pays arabes : une politique de la chèvre et du chou, pour la caractériser en peu de mots.

M. Ben Gourion dispose d'une très bonne entrée en matière avec la question du canal de Suez. On sait, en effet, que l'Egypte a interdit le passage non seulement aux navires israéliens, mais encore à tous les cargos soupçonnés de transporter des marchandises en provenance d'Israël, ou dont les armateurs sont en relations d'affaires trop suivies avec l'Etat juif. En vain en a-t-on appelé au droit international, force a été aux armateurs anglais ou américains d'en passer par où voulait Nasser... non sans s'en prendre à l'incapacité de leurs gouvernements respectifs. Mais ce ne serait là qu'une introduction : la grande question qui préoccupe Israël, c'est la menace arabe de détourner les eaux du Jourdain et de compromettre l'irrigation du pays. Cette menace, jointe à celle de la création d'une République palestinienne, que Kassem vient d'annoncer comme imminente, voilà sans doute ce qui fournira matière aux conversations que M. Ben Gourion compte avoir avec les « quelques amis » singulièrement influents qu'il doit rencontrer au cours de son voyage.

J. Hugli.

Le déraillement du rapide Paris-Côte d'Azur : un acte de sabotage

Le train Paris-Côte d'Azur, qui avait quitté Paris à 20 heures mardi, a déraillé mercredi matin, à proximité de la gare de Serezin-du-Rhône, près de Vienne (Isère). Six voitures se sont couchées sur le ballast. Il y a deux blessés grièvement et douze personnes légèrement atteintes. Les voies sont obstruées. Les enquêteurs ont constaté sur les lieux que les tire-fond de raccord des rails avaient été déviés et des écisses déboulonnées. On se trouve donc en présence d'un sabotage. Treize Algériens ont été arrêtés dans la région.

Droits de douane : baisse de 10 %

Alors que les « Six » du Marché commun terminaient hier leur session à Bruxelles, les « Sept » de la zone de libre-échange (dont la Suisse) se réunissent à Vienne. Leurs experts, qui siègent depuis hier matin, ont entendu un exposé de M. Kreisky, ministre autrichien des affaires étrangères, qui revient de Bonn où il a discuté avec les dirigeants allemands les modalités d'une entente entre les « Six » et les « Sept ».

Comme les « Six » vont procéder le 1^{er} juillet prochain à une réduction de 10 % de leurs barrières douanières réciproques (s'ajoutant aux 10 % du 1^{er} janvier), les « Sept » prendront sans doute une mesure analogue en ce qui concerne leurs propres tarifs intérieurs. Les « Sept » proposeront que cet abaissement des tarifs s'applique à tous les pays membres du GATT (c'est-à-dire au monde libre tout entier), mais il y a peu de chances de voir les « Six » y consentir.

Nouveaux survivants à Agadir

Trois nouveaux survivants ont été dégagés, mercredi matin, des ruines d'Agadir, ce qui porte à cinq le nombre des victimes retrouvées vivantes depuis trente-six heures. Les recherches qui avaient été ralenties ont repris de façon plus active depuis mardi soir.

C'est par leurs propres moyens que trois Marocains de 22 à 26 ans, boulangers dans le quartier de Talbordj, ont réussi à sortir des décombres de la ville d'Agadir.

Pendant neuf jours, ont-ils raconté, ils ont creusé un tunnel sous les décombres de l'immeuble où se trouvait leur fournil. Après être arrivés à l'air libre, les deux premiers s'aperçurent que le troisième manquait. Ils l'ont cherché, trouvé et dégagé avant de reprendre leur chemin.

Hier encore : huit survivants sortent des ruines

Trois nouveaux survivants ont été retirés des décombres du quartier musulman d'Agadir jeudi matin à 6 heures. Quelques heures auparavant, cinq autres personnes avaient été dégagées.

Le Sénat a dit : non Plus d'espoir pour Chessman

Le gouverneur de l'Etat de Californie, Edmund Brown, a déclaré jeudi qu'il ne voyait plus comment il pourrait sauver maintenant Caryl Chessman de la chambre à gaz. La commission judiciaire du Sénat de Californie a en effet rejeté le projet d'abolition de la peine de mort à une voix de majorité — huit contre sept. « Constitutionnellement, a déclaré le gouverneur, je n'ai plus maintenant aucun pouvoir pour agir à nouveau dans cette affaire. » Le Parlement californien va sans doute mettre très rapidement fin de façon négative au débat sur la peine de mort.

Le débat ne pourrait alors plus être repris cette année et Chessman serait exécuté le 2 mai. Notons qu'il vient de signer le contrat pour un nouveau livre, un roman, « Le gosse était l'assassin ».

En Italie : la guerre aux voleurs de sable

Les plages de l'Adriatique, entre Ravenna et Ancône, vont-elles disparaître ? Des « voleurs de sable », munis des moyens mécaniques les plus modernes, pillent en effet chaque nuit ces plages, fréquentées par de nombreux touristes étrangers, et revendent le sable ainsi volé aux entrepreneurs de construction. On creusa en vain des fosses de protection aux abords des grèves : les camions des voleurs ont continué à déjouer toutes les chausse-trappes, à la consternation des hôteliers de la région qui multiplient les cris d'alarme.

Buenos Aires : 5.500.000 habitants

Dans l'article publié le 4 mars 1960 sur l'Argentine, une erreur s'est malencontreusement glissée. Buenos Aires, capitale du pays, ne compte pas 2 500 000 habitants, comme mentionné, mais bien 5 500 000. D'ailleurs, la capitale de la grande République d'Amérique du Sud vient au sixième rang des villes mondiales quant à sa population. D'autre part, l'agglomération urbaine est la plus grande parmi toutes celles d'expression latine et vient à ce titre même avant Paris.

TOUR D'HORIZON

Bombes et bobards!

Il nous avait paru d'emblée, à propos de la question des bases allemandes en Espagne, que le gouvernement de Bonn n'eût pas entrepris pareille démarche sans se sentir « moralement couvert » par ses grands alliés. Aujourd'hui, en effet, l'ambassadeur américain à Bonn déclare à la presse, dans ce langage diplomatique qui permet de tout dire en ne précisant rien, « qu'il n'existe pas de désaccord fondamental entre les gouvernements américain et allemand en ce qui concerne la question des bases logistiques en Espagne ».

Il était sans doute préférable « politiquement » pour l'OTAN que de telles tractations avec le général Franco fussent conduites par les Allemands qui ont entretenu du temps de la guerre d'Espagne et dès lors des relations cordiales avec les milieux dirigeants espagnols.

Reste l'approbation de l'Alliance atlantique qui ne saurait faire de doute en dépit de l'attitude réticente de l'opinion britannique, des milieux travaillistes en particulier.

En ce qui concerne le « canard » lancé par les Allemands de l'Est — et qui était de nature à compromettre la neutralité helvétique — le Conseil fédéral s'est trouvé contraint de dénoncer la mauvaise foi de cette information. Il a dû aussi couper les ailes à un autre canard : selon des propos tenus par un ministre de Bonn — cette fois — la Suisse « participait en commun avec l'Allemagne à la fabrication d'un avion de combat » ! Ce qui nous prouve à tout le moins qu'il faut être très prudent dans l'acceptation des nouvelles, fussent-elles quasi officielles !

Les difficultés françaises

Beaucoup de commentaires autour des déclarations de Gaulle à l'armée. Elles ont, en effet, totalement changé de ton, le général

affirmant maintenant que l'armée française restera en Algérie, que l'indépendance serait une mauvaise solution et que l'on peut compter que les Algériens, lors du vote d'autodétermination, se prononceraient pour l'association avec la France.

Cela a fait dire à d'aucuns que l'armée aurait pris une hypothèque sur le comportement que de Gaulle pourrait avoir désormais ! Ce revirement a plutôt surpris les Français qui s'attendaient un peu, depuis le dernier discours de Fehrat Abbas, à une discussion en vue du cessez-le-feu.

Il y a donc eu déception. Mais il semble que le chef de l'Etat français ait pris parti de continuer la guerre jusqu'à la victoire des armes sans pour autant retirer son invitation au FLN de venir discuter à Paris l'arrêt des hostilités. Jusqu'à présent, le GPRA n'a fait aucun pas dans ce sens.

Toutefois, MM. Guy Mollet et Robert Schuman estiment à ce sujet qu'on fait dire au général de Gaulle beaucoup de choses qui, privées de contexte et de commentaires précis, ne sauraient refléter sa pensée. De Gaulle, qui est un homme d'Etat né, ne dit à un moment donné ce qu'il juge utile à sa politique.

La formule qui prévaut actuellement n'est plus celle d'une Algérie française, mais celle d'une « Algérie algérienne », liée ou associée à la France. La France ne peut trouver solution qui soit plus avantageuse pour elle si elle entend respecter le principe d'une autonomie intérieure du pays. Cela ne satisfait pas, probablement, les chefs du FLN qui ont tout l'air de s'en tenir à l'indépendance complète. Mais c'est au peuple algérien tout entier, comme l'a dit le général de Gaulle, qu'il appartient de choisir son régime futur.

A côté de cette guerre qui s'éternise, le gouvernement français a encore d'autres soucis. Le malaise paysan s'affirme de plus en plus. Les agriculteurs de nombreuses régions de France manifestent leur mécontentement de la situation qui leur est faite. Les syndicats agricoles se sont abouchés avec des groupes parlementaires pour demander une convocation extraordinaire de l'Assemblée nationale, convocation qui pourrait se faire légalement à la demande de 277 députés. Mais le général de Gaulle s'opposerait, dit-on, à ce mode de faire.

D'autre part, le Conseil des ministres envisagerait la mise sous séquestre de journaux. Ce projet viserait en particulier l'« Echo d'Alger », de M. de Sérigny. Une telle « atteinte à la liberté de la presse » soulève déjà des protestations chez nos amis français, toujours très chatoilleux sur ce point !

La crise italienne

Plutôt qu'une crise ministérielle, celle du cabinet Segni apparaît comme une crise du parti démocrate-chrétien, c'est-à-dire la manifestation des deux tendances qui s'y affrontent : la conservatrice et la sociale, si l'on peut ainsi en résumer la définition. Il y a une division chez les démocrates-chrétiens et division chez les socialistes (Saragat, Nenni, etc.). Ainsi, les majorités parlementaires ne peuvent guère se former autrement que par des compromissions et alliances de fortune. Le ministre Segni, par exemple, soutenu par les démocrates-chrétiens, avait encore l'appui des monarchistes, des néo-fascistes et des libéraux. Mais ces derniers l'ont lâché, ce qui remet en question, précisément, la majorité gouvernementale.

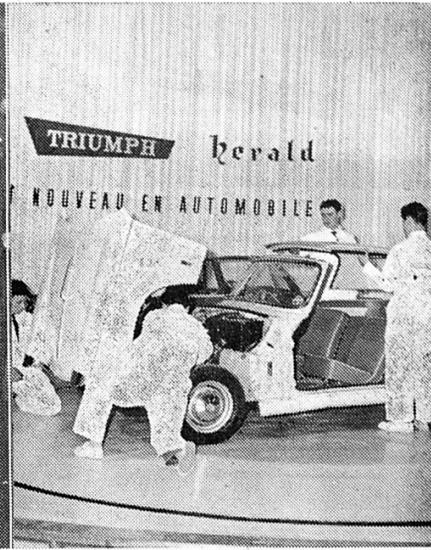
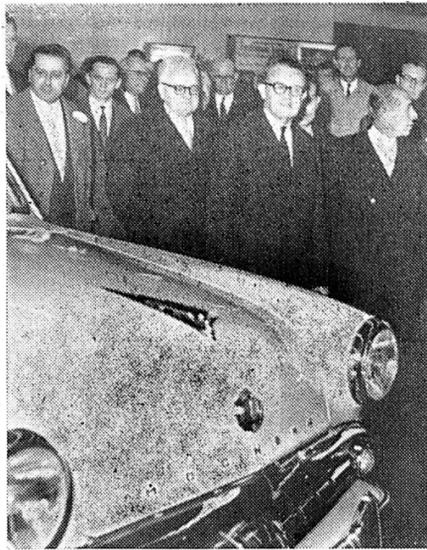
Alphonse Mex.

Plus brillant et plus vaste que jamais

Le Salon international de l'automobile a ouvert ses portes hier

Jeudi s'est ouvert à Genève le 30^e Salon international de l'automobile. Nos photos montrent, à gauche, M. Max Petitpierre, Président de la Confédération, visitant l'exposition en compagnie de M. Treina, président du Conseil d'Etat genevois, et de M. Wullschlegler, président du Grand Conseil bernois, devant une voiture russe du type « Volga ». C'est la première fois que des modèles soviétiques sont représentés au Salon.

A droite : une des voitures les plus intéressantes du Salon de cette année nous vient d'Angleterre : un véhicule de conception entièrement nouvelle, dont la carrosserie démontable permet le remplacement immédiat de parties abîmées. Il faut quatre minutes à quatre hommes pour remonter entièrement la voiture et la mettre en marche !



Le Salon international de l'automobile et du cycle qui vient d'ouvrir ses portes pour la trentième fois à Genève, réunit les exposants de dix-huit nations : Allemagne, Autriche, Belgique, Canada, Danemark, Finlande, France, Grande-Bretagne, Irlande, Italie, Japon, Pays-Bas, Suède, Tchécoslovaquie, Etats-Unis et URSS.

Les exposants sont répartis en dix-sept sections ou catégories. Disons vite qu'elles sont faciles à repérer dans le vaste Palais des expositions et ses annexes. La catégorie consacrée aux voitures particulières et aux châssis occupe toute la nef centrale et les deux halles du Pavillon des Sports. Il n'y a pas moins de vingt-cinq modèles nouveaux fort intéressants. Les poids lourds toujours plus nombreux et qui mettent en pleine lumière le travail suisse, occupent les halles en bordure du boulevard Carl-Vogt.

Fort heureusement une nouvelle halle a été construite dans la cours de l'ancienne caserne ; elle a été réservée aux motocyclettes et aux cycles. Ce qui frappe dans les stands consacrés aux automobiles c'est l'élégance des lignes et la simplification des moteurs. Quant aux motos, elle apparaissent vouées à la vitesse et à la stabilité.

Les vastes galeries du Grand et du Petit Palais et le premier étage du bâtiment d'entrée sont occupés par d'innombrables stands réservés aux accessoires, aux équipements de garage, aux carburants, aux lubrifiants, aux pneumatiques, aux appareils électriques, aux instruments de bord. C'est le domaine de l'ingéniosité dans lequel les maisons de notre pays brillent de tout leur éclat.

Ce n'est pas tout : le deuxième étage montre les turbines à gaz. Un trottoir roulant permet aux piétons de se rendre compte de la circulation à venir. Le Salon international de 1960 ne le cède en rien aux précédents.

Hier, à l'inauguration, une délégation des autorités cantonales et municipales et la direction du Salon s'est rendue, un peu avant 12 heures, à la gare de Cornavin, pour recevoir le président de la Confédération, les présidents des Chambres fédérales et du Tribunal fédéral.

A l'issue du déjeuner, les invités ont assisté au défilé des plus récents modèles des marques exposantes puis, en voitures et en cars, ils ont gagné le Palais des Expositions, où le président de la Confédération a procédé à l'ouverture du Salon. Ajoutons que le nombre des exposants est de 996 et la surface du Salon de 32 000 mètres carrés.

A Washington

M. Ben Gourion conspué par des nazis

Au moment même où M. Ben Gourion pénétrait dans la Maison-Blanche pour y rencontrer le président Eisenhower avec lequel il devait avoir un entretien, il fut l'objet de manifestations antisémitiques, auxquelles participaient quatre membres du parti nazi américain portant des brassards où figuraient des croix gammées, ainsi que cinquante manifestants antisionistes. Tous furent rapidement dispersés par la police. D'autres manifestants, portant des écriteaux, ont déambulé sur la rue couverte de neige devant la Maison-Blanche. Les forces de l'ordre leur firent comprendre qu'il était contraire à la loi de stationner à cinq cents pieds de toute personne bénéficiant de l'immunité diplomatique.

Trombe d'eau meurtrière au Brésil : 43 morts

Dans l'Etat d'Espirito (Brésil), une trombe d'eau s'est abattue sur la ville de Mimoso Do Sul, causant la mort de 43 personnes, tandis que 20 autres sont portées disparues. Il y aurait des milliers de sans-abri. Dans l'Etat de Rio, la ville de Campos, ainsi que ses environs, ont été inondés à la suite de la crue du fleuve Paraíba. Quatre cents personnes de la région sont sans abri. Dans l'Etat de Santa Catarina, les dégâts causés aux cultures par les inondations sont évalués à plus de 200 millions de cruzeiros.

Odieux trafic

La sûreté marocaine a demandé à l'Interpol de rechercher un caboteur étranger qui aurait réussi à prendre le large avec des marchandises volées à Agadir.

Un odieux trafic a été en effet découvert à Casablanca où la douane a saisi d'importantes quantités de vivres, de primeurs, de matériel et de médicaments destinés aux sinistrés d'Agadir et qui avaient été embarquées clandestinement à bord de chalutiers.

D'autre part, des caisses de conserves, jetées à l'eau par des contrebandiers, ont été récupérées par des scaphandriers.

On évalue à plus de 20 millions de francs marocains le montant des marchandises ainsi volées.

L'année cinématographique en France

Grâce aux statistiques établies par « Film français », il résulte qu'en 1958-59, chez nos voisins, 150 films ont dépassé 100 000 entrées dans les salles dites d'« exclusivité » à Paris et dans sept villes-clé de province : Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille, Nancy, Strasbourg et Toulouse.

L'affluence dans les salles d'exclusivité est le meilleur critérium d'un succès d'un film qui passe ensuite pendant deux ans environ dans les salles de quartier et dans les autres villes du pays.

Huit films ont totalisé plus de 500 000 entrées : 1. « Les Tricheurs » (franco-italien), 935 581 ; 2. « Les Dix commandements » (américain, couleurs), 933 832 ; 3. « Les Grandes Familles » (français), 828 201 ; 4. « Orfeu Negro » (franco-italien, couleurs), 784 194 ; 5. « Les Amants » (français), 678 678 ; 6. « Archimède le Clochard » (franco-italien) 563 480 ; 7. « Les Vikings » (américain, couleurs) 529 646 ; 8. « En cas de malheur » (franco-italien), 527 017.

Au cours de la saison 1957-1958, onze films avaient totalisé plus de 500 000 entrées.

SALON AUTO GENÈVE - Stand 208

1810



1960

HENSCHEL, l'ami fidèle du transporteur